

JODOROWSKY ✠ MANARA

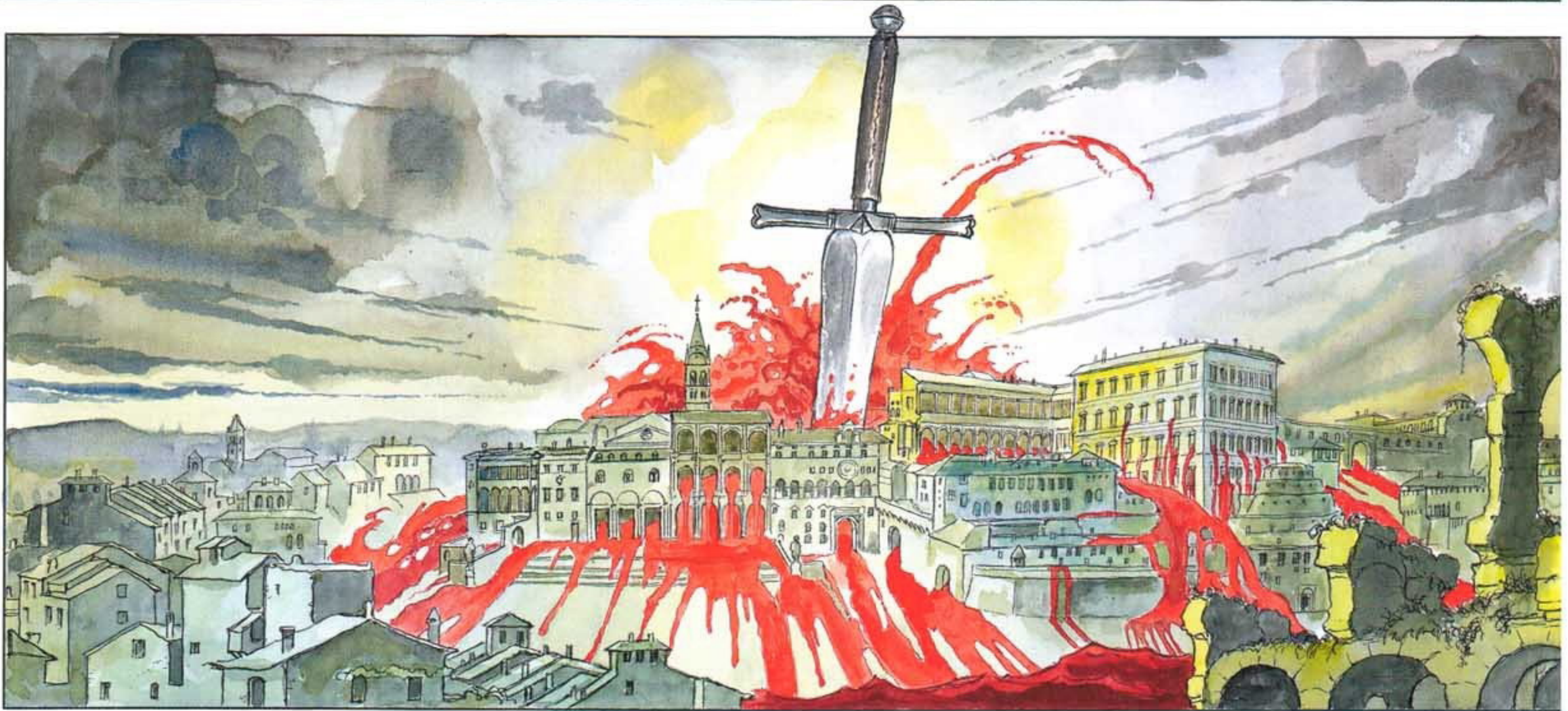
# BORGIA

I КРОВАВЫЙ ПАПА



ALBIN MICHEL









РИМ БОЛЬШЕ НЕ  
СВЯТОЙ ГОРОД! ОН  
СТАЛ  
РАССАДНИКОМ  
ПОРОКА И  
БЕСЧЕСТИЯ!

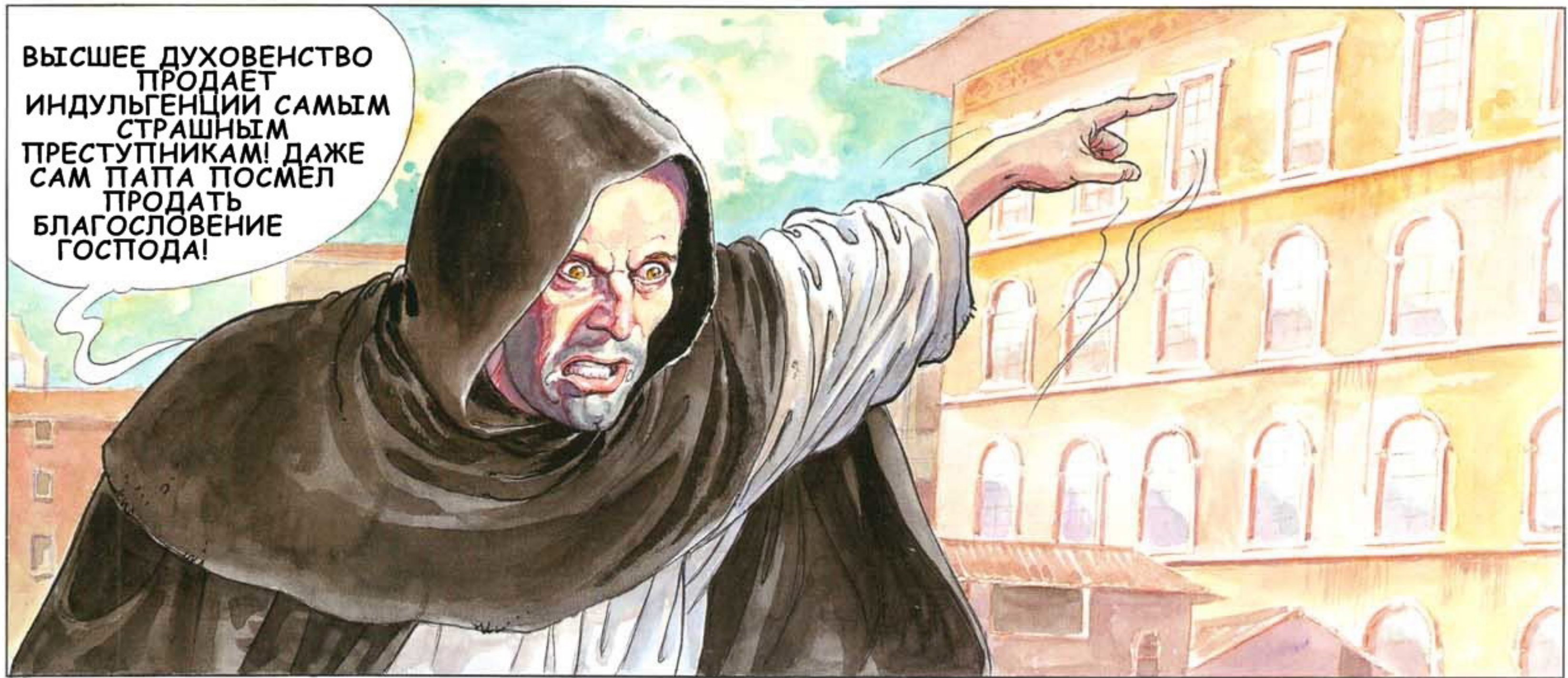


НА ГРАЖДАН  
НАПАДАЮТ НА  
УЛИЦАХ И ГРАБЯТ В  
ИХ СОБСТВЕННЫХ  
ДОМАХ СРЕДЬ  
БЕЛА ДНЯ!

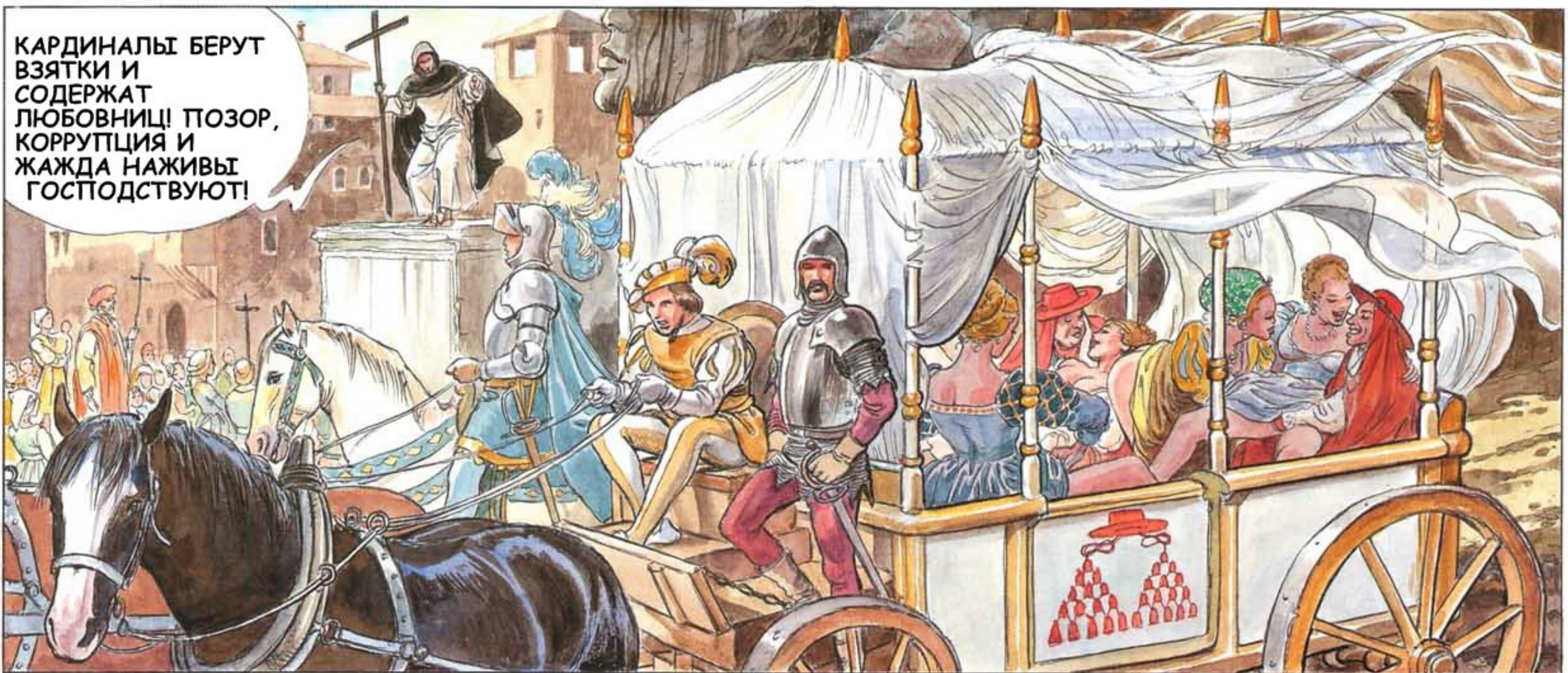




ПРОСТИТУЦИЯ  
НЕОБУЗДАНА, А  
БЕСЧИСЛЕННЫЕ  
УБИЙСТВА  
ПРОИСХОДЯТ  
КАЖДЫЙ ДЕНЬ!



ВЫСШЕЕ ДУХОВЕНСТВО  
ПРОДАЕТ  
ИНДУЛЬГЕНЦИИ САМЫМ  
СТРАШНЫМ  
ПРЕСТУПНИКАМ! ДАЖЕ  
САМ ПАПА ПОСМЕЛ  
ПРОДАТЬ  
БЛАГОСЛОВЕНИЕ  
ГОСПОДА!



КАРДИНАЛЫ БЕРУТ  
ВЗЯТКИ И  
СОДЕРЖАТ  
ЛЮБОВНИЦ! ПОЗОР,  
КОРРУПЦИЯ И  
ЖАЖДА НАЖИВЫ  
ГОСПОДСТВУЮТ!





ГНЕВ БОГА  
ОБРУШИТСЯ  
ГОЛОДОМ И  
ВЫМИРАНИЕМ!

ПАТЕТИЧНЫЙ  
ФАНАТИК!



МЫ ДОЛЖНЫ СЛЕДИТЬ ЗА  
ЭТИМ СУМАСШЕДШИМ  
САВОНАРОЛОЙ. САМЫЕ  
СИЛЬНЫЕ ДИНАСТИИ БЫЛИ  
СВЕРГНУТЫ ФАНАТИКАМИ,  
КОТОРЫЕ БЫЛИ УВЕРЕНЫ,  
ЧТО ОНИ ЗНАЮТ  
ПРАВДУ...

ДРУГИЕ БЫЛИ СВЕРГНУТЫ  
ПРАВИТЕЛЯМИ МАЛЕНЬКИХ  
ПРОВИНЦИЙ, КОТОРЫЕ  
ЧУВСТВОВАЛИ, ЧТО ОНИ НЕ  
ПОЛУЧАЮТ ДОЛЖНОГО  
УВАЖЕНИЯ...



СЕГОДНЯ ЗДОРОВЬЕ  
ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА  
ПОЗВОЛИТ ЕМУ ПРИНЯТЬ  
ТОЛЬКО КАРДИНАЛА  
РОДРИГО  
БОРДЖИА...





КАКОЙ ЖЕ ФАРС ВСЕ ЭТО?  
ИНОКЕНТИЙ XIII  
ПРЕДПОЧИТАЕТ ВИДИТСЯ С  
ИСТАНСКОЙ СОБАКОЙ,  
ЧЕМ СО ЛЬВОМ ИЗ  
РИМИНИ?



ОСТАНОВИТЕ  
ЕГО,  
СТРАЖНИКИ!

ПАПА ДОЛЖЕН БУДЕТ ПРИПОЛЗТИ В  
МОЙ ДВОРЕЦ НА КОЛЕНАХ, ЕСЛИ ОН  
ХОЧЕТ, ЧТОБЫ Я ПРИНЯЛ УЧАСТИЕ В  
ЕГО СМЕШНОМ КРЕСТОВОМ  
ПОХОДЕ ПРОТИВ  
ТУРКОВ!



СИНЬОР МАЛАТЕСТА,  
ЖЕЛАТЕЛЬНО ЧТОБЫ  
ВЫ ВЕРНУЛИСЬ,  
КОГДА  
УСПОКОИТЕСЬ!

ПРЕКРАТИТЕ ВЕСТИ СЕБЯ  
ТАК, КАК ЕСЛИ БЫ ВЫ  
БЫЛИ САМИМ ГОСПОДОМ  
НА ЗЕМЛЕ... ГОРДОСТЬ  
ЯВЛЯЕТСЯ САМЫМ  
УЖАСНЫМ ИЗ  
ГРЕХОВ...

ВАШИ УЛЫБКИ  
ТРАНСФОРМИРУЮТСЯ В  
КРОВАВЫЕ СЛЕЗЫ! ЕЙ-БОГУ,  
Я КЛЯНУСЬ В ЭТОМ!





ДОСТАТОЧНО! НЕ  
ОДНО ИЗ ЭТИХ  
ЛЕКАРСТВ НЕ  
ИМЕЕТ НИКАКОЙ  
ПОЛЬЗЫ!



ВНИМАТЕЛЬНО  
СМОТРИТЕ НА МЕНЯ, ВЫ  
БЕЗНАДЕЖНЫЕ ИДИОТЫ! Я  
- НИЧТО, ВСЕГО ЛИШЬ  
ТЕНЬ! Я ОХВАЧЕН  
ЛЕДЯНЫМ ОГНЕМ!



ФРАНЦИЯ, ИСПАНИЯ И ДАЖЕ  
ЭТИ ПРОКЛЯТЫЕ ТУРКИ ВСЕ  
ПЫТАЮТСЯ СОЖРАТЬ МЕНЯ! Я  
ДОЛЖЕН ВЫЗДОРОВЕТЬ  
СОБСТВЕННЫМИ СИЛАМИ...  
БЕЗ МЕНЯ НЕ БУДЕТ  
БОЛЬШЕ РИМА!

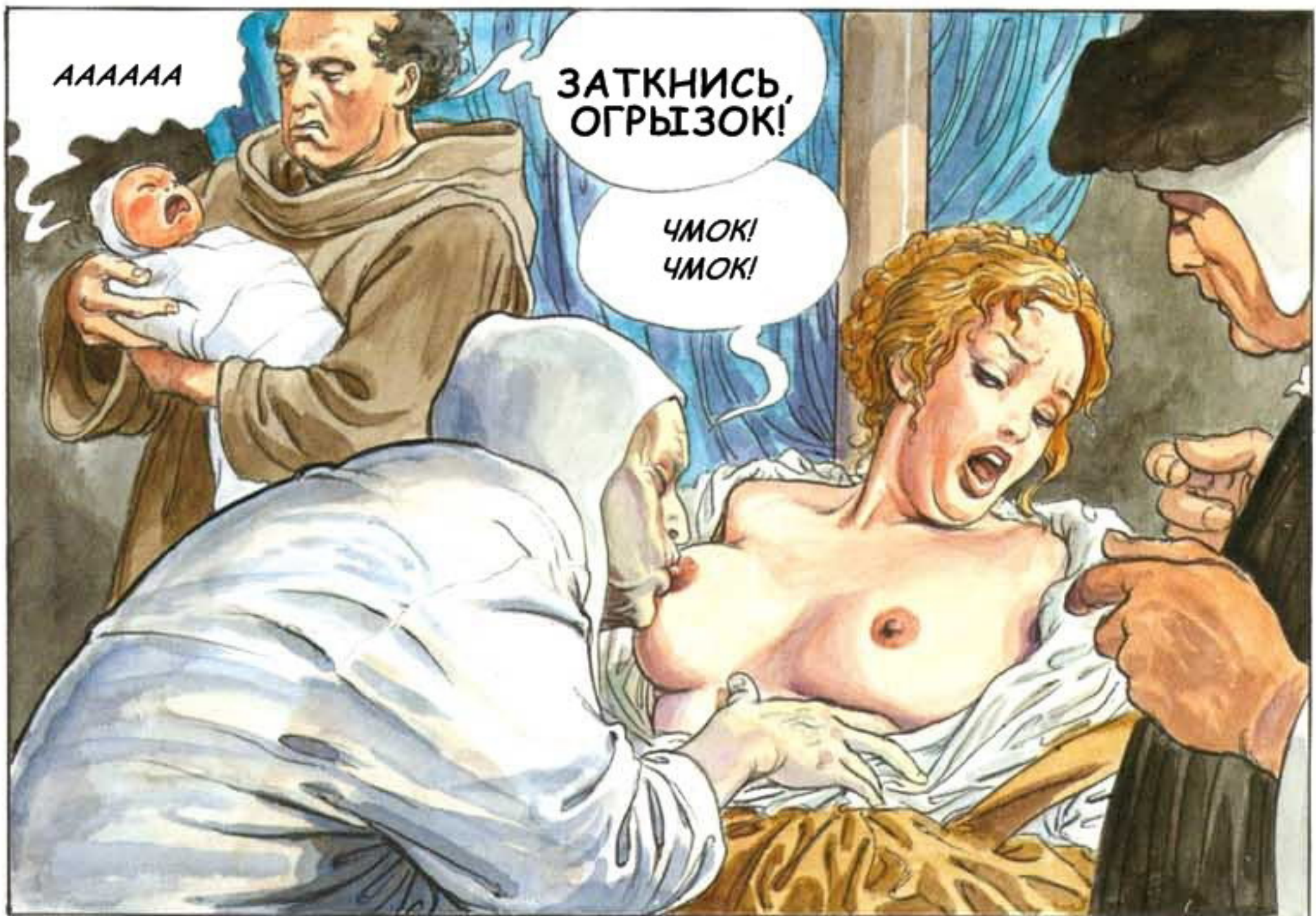


ПРОКЛЯТЫЙ, ЭТОТ  
НЕСЧАСТНЫЙ,  
РАЗДЕЛЕННЫЙ  
ПОЛУОСТРОВ, ГДЕ КАЖДЫЙ  
ГОРОД-ГОСУДАРСТВО  
СОПЕРНИЧАЕТ, ЧТОБЫ  
СТАТЬ БОЛЕЕ МОЩНЫМ,  
ЧЕМ СВЯТАЯ  
ЦЕРКОВЬ!



ОТОЙДИТЕ! НЕ  
ПРИКАСАЙТЕСЬ КО  
МНЕ! МНЕ НЕ  
ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ  
ВРАЧЕВАТЕЛЕЙ!









И СКОРМИТЕ ЭТОГО  
МАЛЕНЬКОГО  
МОНСТРА  
СОБАКАМ!



ВАШЕ СВЯТЕЙШЕСТВО,  
Я ТАКЖЕ ПРИГОТОВИЛ  
ДЛЯ ВАС НЕКОТОРОЕ  
КОЛИЧЕСТВО  
МОЛОДОЙ КРОВИ...



КАК МНОГО ОНИ  
ПРОСЯТ? Я НАДЕЮСЬ  
РАЗУМНУЮ ЦЕНУ...

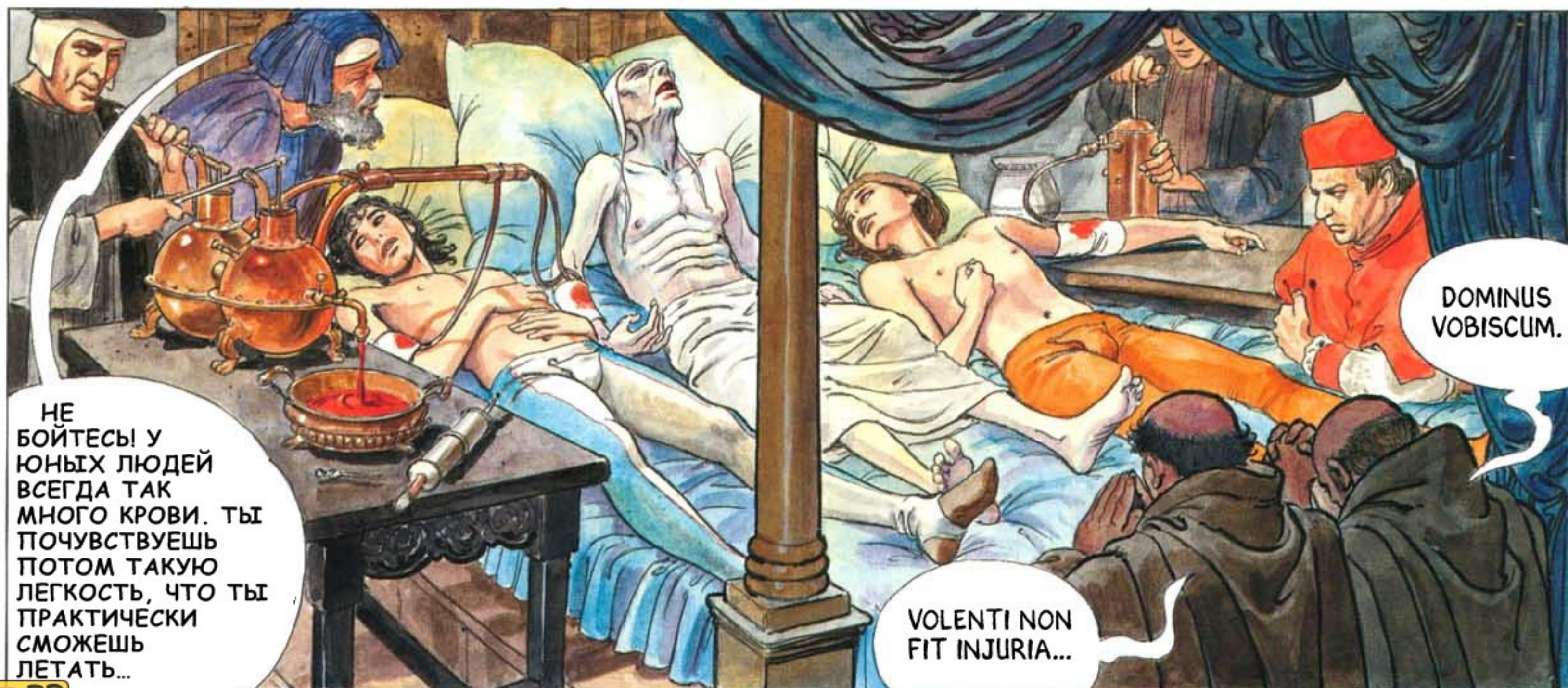
НЕ БЕСПОКОЙТЕСЬ, ВАШЕ  
СВЯТЕЙШЕСТВО... ПО  
ОДНОМУ ДУКАТУ  
КАЖДОМУ...



ХОРОШО...  
БЕРИТЕ, ДОРОГИЕ  
ДЕТИ... БЕРИТЕ ЭТИ  
ОСВЯЩЕННЫЕ  
ДУКАТЫ...

СПАСИБО  
ВАМ, ВАШЕ  
СВЯТЕЙ-  
ШЕСТВО...

А ЭТО НЕ  
ОПАСНО?



НЕ  
БОЙТЕСЬ У  
ЮНЫХ ЛЮДЕЙ  
ВСЕГДА ТАК  
МНОГО КРОВИ. ТЫ  
ПОЧУВСТВУЕШЬ  
ПОТОМ ТАКУЮ  
ЛЕГКОСТЬ, ЧТО ТЫ  
ПРАКТИЧЕСКИ  
СМОЖЕШЬ  
ЛЕТАТЬ...

VOLENTI NON  
FIT INJURIA...

DOMINUS  
VOBISCUM.



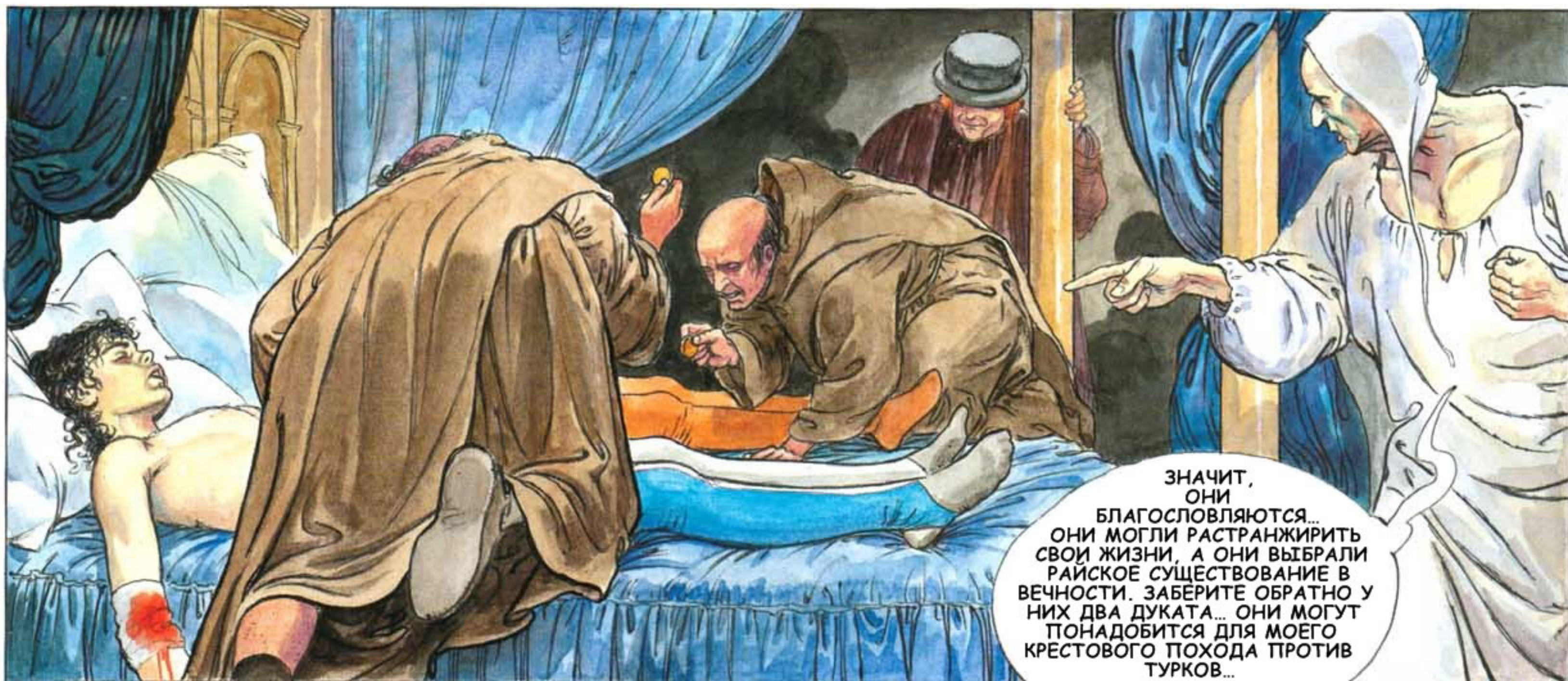


ХАААА! Я ЧУВСТВУЮ СЕБЯ НАМНОГО ЛУЧШЕ...



А! А! ЖИЗНЬ СНОВА СТРУИТСЯ ПО МОИМ ВЕНАМ!

МЫ ИМЕЕМ МАЛЕНЬКУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПРОБЛЕМУ, ВАШЕ СЯТЕЙШЕСТВО... ДОНОРЫ УМЕРЛИ...



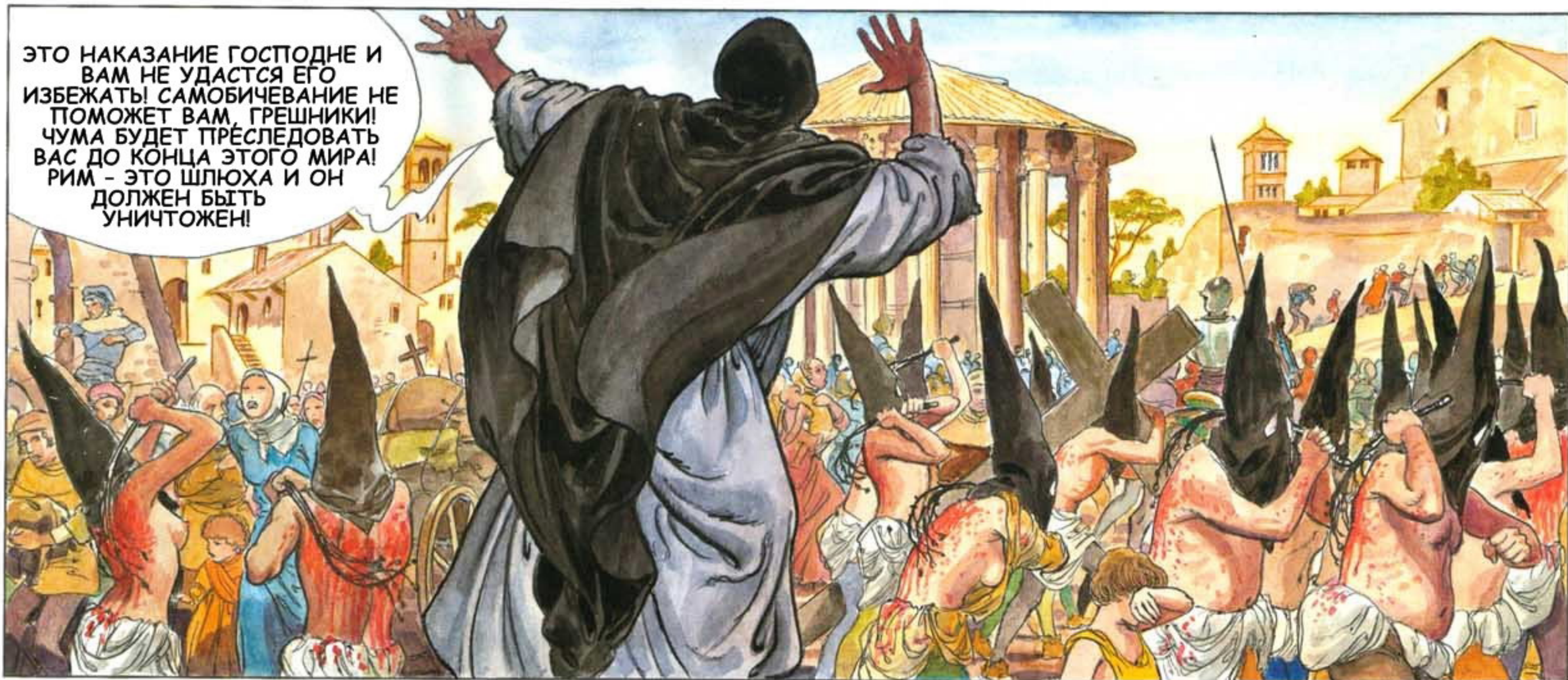
ЗНАЧИТ, ОНИ БЛАГОСЛОВЛЯЮТСЯ... ОНИ МОГЛИ РАСТРАНЖИРИТЬ СВОИ ЖИЗНИ, А ОНИ ВЫБРАЛИ РАЙСКОЕ СУЩЕСТВОВАНИЕ В ВЕЧНОСТИ. ЗАБЕРИТЕ ОБРАТНО У НИХ ДВА ДУКАТА... ОНИ МОГУТ ПОНАДОБИТСЯ ДЛЯ МОЕГО КРЕСТОВОГО ПОХОДА ПРОТИВ ТУРКОВ...



В ЗНАК ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ТЕБЕ ЗА ТВОЮ СЛУЖБУ, Я ОТДАЮ ПОД ТВОЕ ПОПЕЧИТЕЛЬСТВО АББАТСТВО В СУБИАКО, СОСТОЯЩЕЕ ИЗ ДВУХ ЖЕНСКИХ МОНАСТЫРЕЙ, ОКРУЖЕННОЕ ВИНОГРАДНИКАМИ И ЛЕСАМИ...

Я ПРИНИМАЮ ЕГО ИЗ ПРЕДАННОСТИ ВАМ, А НЕ ИЗ-ЗА ЛИЧНЫХ ИНТЕРЕСОВ. КАК МОГУ Я НЕ ПРИНЯТЬ ПОДАРОК ОТ САМОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГОСПОДА НАШЕГО НА ЗЕМЛЕ?





ЭТО НАКАЗАНИЕ ГОСПОДНЕ И  
ВАМ НЕ УДАТСЯ ЕГО  
ИЗБЕЖАТЬ! САМОБИЧЕВАНИЕ НЕ  
ПОМОЖЕТ ВАМ, ГРЕШНИКИ!  
ЧУМА БУДЕТ ПРЭСЛЕДОВАТЬ  
ВАС ДО КОНЦА ЭТОГО МИРА!  
РИМ - ЭТО ШЛЮХА И ОН  
ДОЛЖЕН БЫТЬ  
УНИЧТОЖЕН!



ДАВАЙТЕ,  
ПОКАЖИТЕ МНЕ  
СВОЮ ПРЕДАННОСТЬ,  
ЕЩЕ БОЛЬШЕ ЭНЕРГИИ! ВЫ  
ВСЕ ДОЛЖНЫ СТРЕМИТЬСЯ  
ПРИКОСНУТЬСЯ К БОГУ В  
ЭТО САМОЕ ВРЕМЯ,  
ДОСТИГНУТЬ ЕГО  
СОВЕРШЕНСТВА...

КАТАСТРОФА,  
ГОСПОДИН!  
ЧУМА!



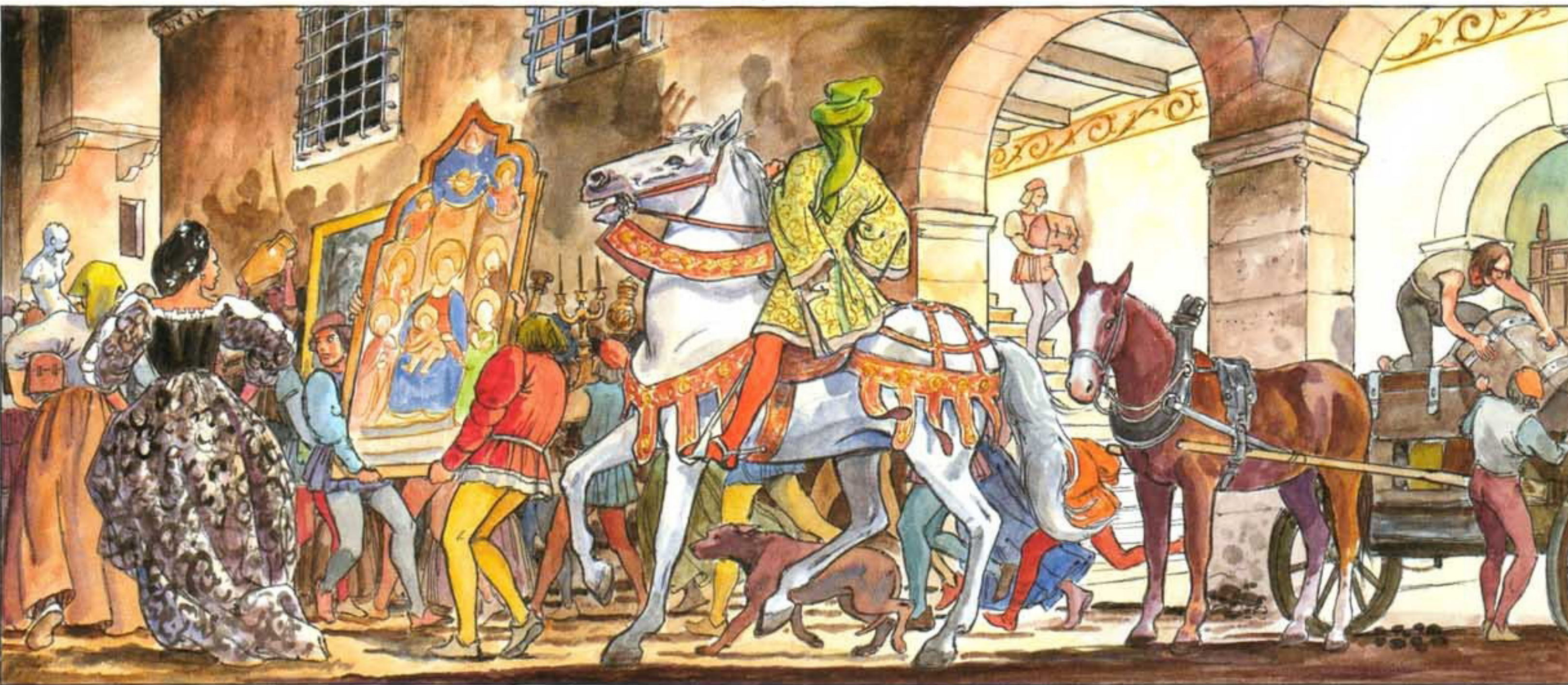


ТЫ - ЧУМА, МИКЛЕТТО! КАК ТЫ ПОСМЕЛ ПРЕРВАТЬ ЭТО СВЯЩЕННОЕ ДЕЙСТВО?

ИЗВИНИТЕ МЕНЯ, ГОСПОДИН... НО БОЛЕЗНЬ ДОСТИГЛА ДОМА ВАШЕЙ ФАВОРИТКИ, ВАННОЗЫ КАТАНЬИ...



МАТЕРИ МОИХ ЧЕТЫРЕХ ДЕТЕЙ! ПРИГОТОВЬТЕ МОИХ ПСОВ!



ПРОПУСТИТЕ МЕНЯ!



ВЫ НЕ СМЕЕТЕ МЕШАТЬ МНЕ ПРОЙТИ ТУДА! МОЯ СЕМЬЯ ЖИВЕТ В ЭТОМ ДОМЕ!

Я ИЗВИНЯЮСЬ КАРДИНАЛ, НО У НАС ЕСТЬ ПРИКАЗ НЕ ПРОПУСКАТЬ ТУДА НИКОГО. НЕЛЬЗЯ ПОЗВОЛИТЬ ЧУМЕ РАСТРОСТРАНИТЬСЯ...









ДЕТИ МОИ,  
МОЖЕТ ГОСПОДЬ  
ВСТРЕТИТ ВАС В  
СВОЕЙ СВЯТОЙ  
ОБИТЕЛИ...



БЫСТРЕЕ! ПОШЛИ!  
ТЫ БУДЕШЬ  
ВОЗНАГРАЖДЕН  
ПОЗЖЕ...

САМАЯ  
БОЛЬШАЯ  
НАГРАДА  
СЛУЖИТЬ  
ВАМ, МОИ  
ГОСПОДИН!



СЛУЖАЩИЕ  
МОЕЙ ГОСПОЖИ И  
ЕЕ ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ...  
СМЕРТЬ БЕССТЫЖАЯ,  
А ГОСПОДЬ  
БЕСТОЩАДЕН...





ЭТО ДЖОРДЖИО ДЕ ГРОЧИ, СТАРЫЙ ИМПОТЕНТ, КОТОРОГО Я ЖЕНИЛ НА ВАННОЗЕ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ Я МОГ БЕСПРЕПЯТСТВЕННО ВСТРЕЧАТЬСЯ С НЕЙ!

ОТОДВИНЬТЕСЬ МОНСЕНЬЕР, ЭТО ОПАСНО ПРИБЛИЖАТЬСЯ ТАК БЛИЗКО...



ОТВЕЧАЙ, ПТИЦА СМЕРТИ! ГДЕ МОЯ ГОСПОЖА?! ГДЕ МОИ ДЕТИ?



ОСТАНОВИТЕСЬ КАРДИНАЛ, РОДРИГО БОРДЖИА! УВАЖАЙТЕ ПРИКАЗЫ ЛЕКАРЕЙ! ЭТО КАСАЕТСЯ ТОЛЬКО ЗАРАЖЕННЫХ ДОМОВ В ОКРЕСТНОСТЯХ... МЫ ДОЛЖНЫ СЖЕЧЬ ИХ ДО ОСНОВАНИЯ!

ЖАЛКОЕ НИЧТОЖЕСТВО! КАЖДЫЙ КТО ПОПЫТАЕТСЯ СЖЕЧЬ ЭТОТ ДОМ БУДЕТ ОТЛУЧЕН ОТ ЦЕРКВИ!



ГДЕ МОИ ДЕТИ И ИХ МАТЬ?

МЫ НЕ НАШЛИ ДЕТЕЙ. МАДАМ ВСЕ ЕЩЕ ЖИВА, НО ОНА ПРИСМЕРТИ. ОНА БЫЛА ЗАПЕРТА НА КУХНЕ, ЧТОБЫ ОНА НЕ СМОГЛА НИКОГО ИНФИЦИРОВАТЬ...

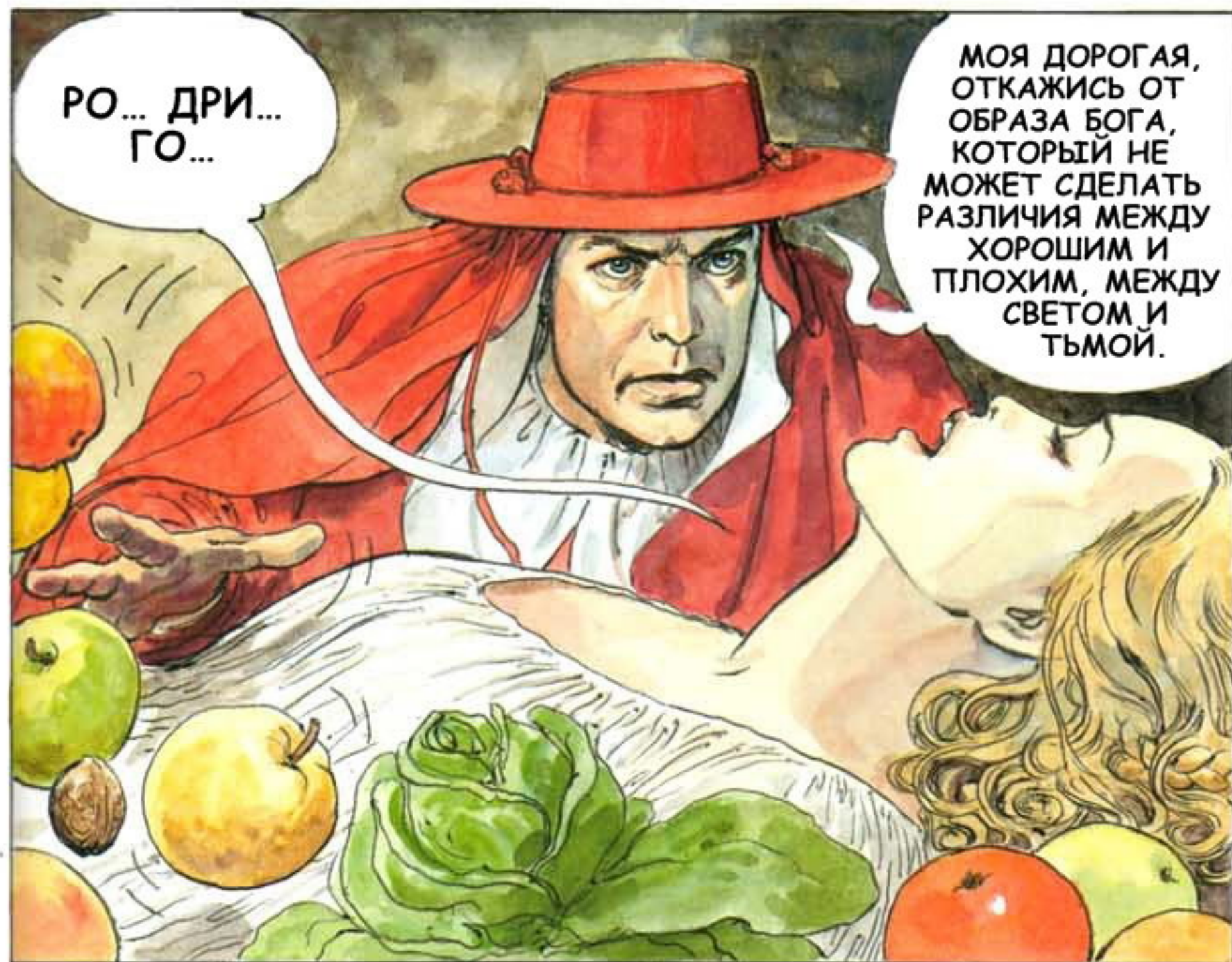


БЕССЕРДЕЧНЫЕ МОШТРЫ! ОТКРОЙТЕ ЭТИ ДВЕРИ! Я ХОЧУ УВИДЕТЬ ЕЕ!



ВАНОЗЗА, ЛЮБОВЬ МОЯ, Я ПРИШЕЛ!





РО... ДРИ...  
ГО...

МОЯ ДОРОГАЯ,  
ОТКАЖИСЬ ОТ  
ОБРАЗА БОГА,  
КОТОРЫЙ НЕ  
МОЖЕТ СДЕЛАТЬ  
РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ  
ХОРОШИМ И  
ПЛОХИМ, МЕЖДУ  
СВЕТОМ И  
ТЬМОЙ.



ВЫЗДОРАВЛИВАЙ, ТЫ ДОЛЖНА  
ЖИТЬ! ВОЗЬМИ СИЛУ МОЕЙ  
ЛЮБВИ! ВСТОМНИ НАШУ  
ПЕРВУЮ ВСТРЕЧУ...



Я БЫЛА  
АРИСТОКРАТИЧЕСКИМ  
ОТБРОСОМ,  
ОСТАВЛЕННАЯ СВОИМИ  
РОДИТЕЛЯМИ И  
ПОСЛАННАЯ РАБОТАТЬ  
СЛУЖАШЕЙ В ЖЕНСКИЙ  
МОНАСТЫРЬ  
СИКСТУСА...



ОДНАЖДЫ В  
ДОЖДЛИВЫЙ  
ВЕСЕННИЙ  
ВЕЧЕР, Я БЫЛА  
ОДНА В  
ЧАСОВНЕ И  
ЗАНИМАЛАСЬ  
ТЕМ, ЧТО  
СТИРАЛА  
ПЫЛЬ СО  
СВЯТОГО  
СЕБАСТЬЯНА,  
ТАКАЯ БЫЛА  
МОЯ  
ОБЯЗАННОСТЬ...

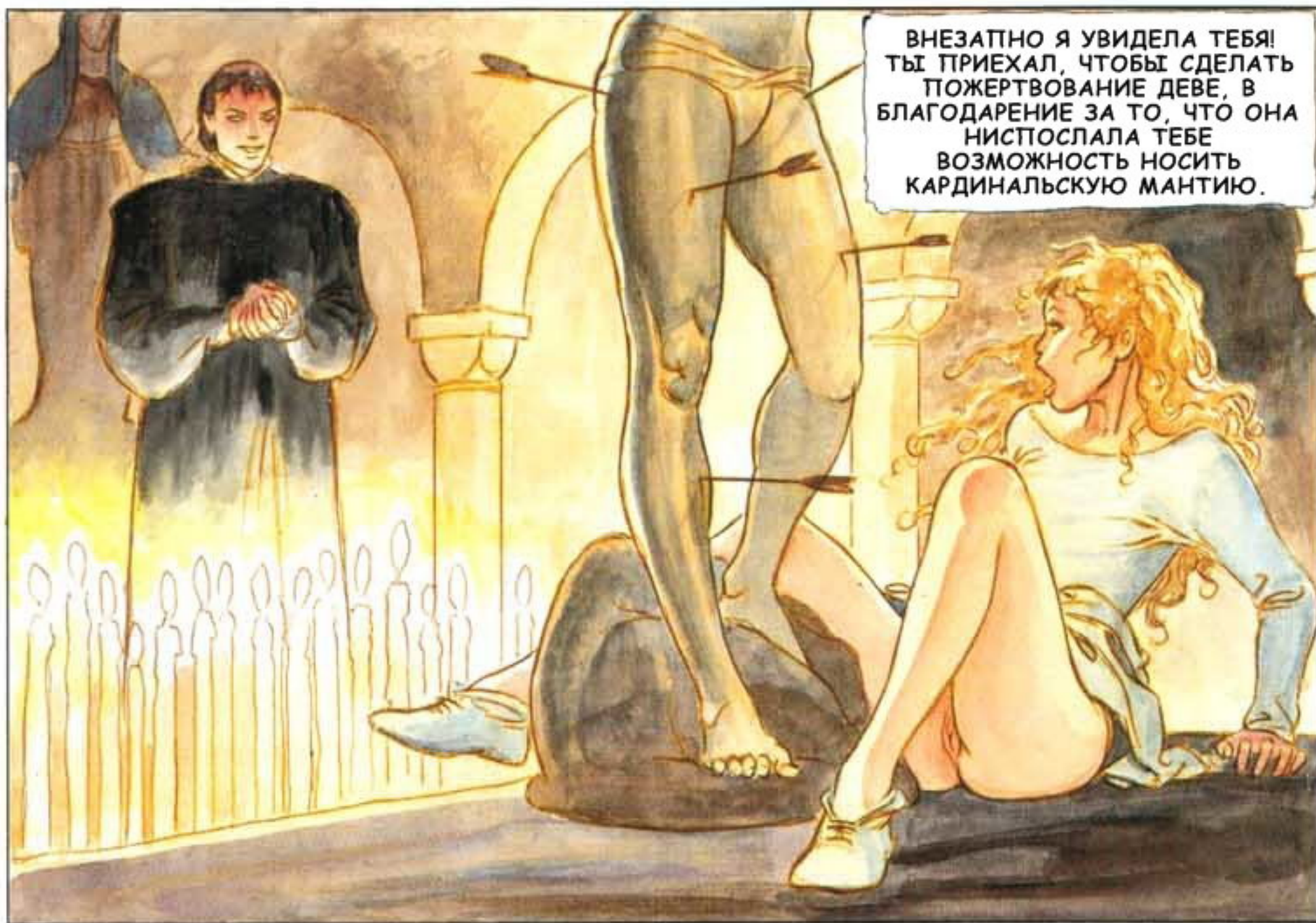


СВЯТОЙ БЫЛ ОБНАЖЕН,  
В ЧУВСТВЕННОЙ ПОЗЕ,  
ЕГО МУСКУЛИСТЫЙ ЗАД,  
ВСЕ ЭТО ДЕЛАЛО ЕГО  
МОИМ ЛЮБИМЫМ  
СВЯТЫМ...



Я ЛЮБИЛА  
ГРЕШИТЬ,  
ЦЕЛУЯ ЕГО В  
ИНТИМНЫЕ  
МЕСТА...





ВНЕЗАПНО Я УВИДЕЛА ТЕБЯ!  
ТЫ ПРИЕХАЛ, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ  
ПОЖЕРТВОВАНИЕ ДЕВЕ, В  
БЛАГОДАРЕНИЕ ЗА ТО, ЧТО ОНА  
НИСПОСЛАЛА ТЕБЕ  
ВОЗМОЖНОСТЬ НОСИТЬ  
КАРДИНАЛЬСКУЮ МАНТИЮ.



ТЫ СТОЯЛ ПЕРЕД  
НАШЕЙ СВЯТОЙ  
МАТЕРЬЮ, ПРЯМО  
ПЕРЕД НЕЙ. МЕЖ ЕЕ  
ПРОТЯНУТЫХ РУК.



ОНА, КАК БУДТО  
БЫ,  
ПРЕДЛАГАЛА  
ТЕБЯ МНЕ, КАК  
НЕВИДАННЫЙ  
ПОДАРОК!



МЫ ЗАНИМАЛИСЬ  
ЛЮБОВЬЮ В ТЕНИ  
ДЕВЫ, А СВЕЧИ  
МЕРЦАЛИ ВОКРУГ  
НАС.



ТВОЕ СЕМЯ  
ЗАСТАВИЛО  
МЕНЯ  
ПОТЕРЯТЬ  
РАССУДОК. Я  
ВОШЛА В ИНОЕ  
ИЗМЕРЕНИЕ  
ПРОСТРАНСТВА  
И ВРЕМЕНИ.



Я ПОЧУВСТВОВАЛА, КАК Я  
ПОЛЮБИЛА ТВОЮ ДУШУ, ТВОЮ  
ПЛОТЬ И ТВОЕ ТЕЛО.





Я... НИКОГДА... НЕ ПРЕКРАЩАЛА ЛЮБИТЬ ТЕБЯ. НО МНЕ ЖАЛЬ, ЧТО МЫ НЕ МОГЛИ ПОЖЕНИТЬСЯ. Я РАССМАТРИВАЛАСЬ ВСЕМИ... КАК ШЛЮХА...

МНЕ ТОЖЕ ЖАЛЬ, ЧТО МЫ НЕ МОЖЕМ, НО Я ЖЕНАТ НА ШЛЮХЕ, КОТОРАЯ ДАЖЕ БОЛЕЕ РЕВНИВАЯ, ЧЕМ ТЫ... НА ЦЕРКВИ... ЕСЛИ ТЫ ПООБЕЩАЕШЬ МНЕ ВЫЖИТЬ, Я ПРЕДОСТАВЛЮ ТЕБЕ ДВОРЕЦ, РАСТОЛЖЕННЫЙ ОЧЕНЬ БЛИЗКО К МОЕМУ...



Я ОБЕЩАЮ, Я ПОЗАБОЧУСЬ О СЕБЕ...



ВАМПИРЫ! СНИМИТЕ ЭТИ БЕСТОЛЕЗНЫЕ МАСКИ! У ВАННОЗЫ НЕТ СИМПТОМОВ ЧУМЫ!



ВЗГЛЯНИТЕ НА НЕЕ! НА ЕЕ ТЕЛЕ НЕТ НИ ЕДИНОГО ПРИЗНАКА БУБОНОВ ИЛИ НАРЫВОВ, НАГНОЕНИЙ... ТУТ НЕТ И ПРИЗНАКОВ ЧЕРНОЙ КРОВИ, ВЫТЕКАЮЩЕЙ У НЕЕ ИЗ РТА!

ВЫ ПРАВЫ, НО У НЕЕ ЛИХОРАДКА И БОЛИ В ЖИВОТЕ...



ЭТО СИМПТОМЫ ПИЩЕВОГО ОТРАВЛЕНИЯ... ОНО ВЫЗВАНО ГНИЛЫМ ОСЬМИНОГОМ ИЛИ ЛЮБЫМ ДРУГИМ НЕСВЕЖИМ БЛЮДОМ!



НИКТО ЗДЕСЬ НЕ БОЛЕН... ПОЧЕМУ ВЫ СКАЗАЛИ, ЧТО У НЕЕ ЧУМА?

САВОНАРОЛА ПРЕДСКАЗЫВАЛ, ЧТО БОЖЕСТВЕННОЕ ВОЗМЕЗДИЕ ДОЛЖНО БЫЛО БЫ НАСТУПИТЬ СЕГОДНЯ...









ОТЕЦ!

МЫ ЗДЕСЬ, МОНСЕНЬОР!  
Я СПРЯТАЛ ВАШИХ ДЕТЕЙ! Я  
ЗАЩИТИЛ ИХ ОТ ИНФЕКЦИИ  
И ОТ ДОКТОРОВ -  
КРОВОПУСКАТЕЛЕЙ, ОТ  
КОТОРЫХ БЫЛО БОЛЬШЕ  
ВРЕДА, ЧЕМ ОТ САМОЙ  
ЧУМЫ!

А ЭТО  
КТО?



МОЕ ИМЯ  
МАУРО, Я  
ПОМОЩНИК  
ПОВАРА.

ТЫ ПОСТУПИЛ  
ОЧЕНЬ ХОРОШО. Я  
БЕРУ ТЕБЯ В СВОИ  
СЛУГИ... ПОЙДЕМ СО  
МНОЙ...



ВЫ БУДЕТЕ ЖИТЬ  
ОЧЕНЬ БЛИЗКО ОТ  
ВАТИКАНА, ВО ДВОРЦЕ  
МОЕЙ КУЗИНЫ, ВДОВЫ  
АДРИАНЫ ОРСИНИ... ОНА  
ПОЗАБОТИТСЯ О ВАС,  
ПОКА ВАНОЗЗА НЕ  
ВЫЗДОРОВЕЕТ...



В ОЗНАМЕНОВАНИЕ ВАШЕЙ  
НОВОЙ ЖИЗНИ Я ВЕЛЮ  
ОРГАНИЗОВАТЬ БАНКЕТ. СТОЛЫ  
БУДУТ НАКРЫТЫ ТОЛЬКО  
ДЕСЕРТАМИ И ОНИ БУДУТ  
ЛУЧШИМИ, Я ЭТО ВАМ  
ОБЕЩАЮ!







МОИ ДЕТИ, Я СЧАСТЛИВЫЙ  
ЧЕЛОВЕК И Я ЗНАЮ, ЧТО Я  
МОГУ РАССЧИТЫВАТЬ НА  
ПОМОЩЬ ВЕЛИКОЙ И  
МОГУЧЕЙ СЕМЬИ В  
РЕАЛИЗАЦИИ ВСЕХ МОИХ  
НАЧИНАНИЙ!



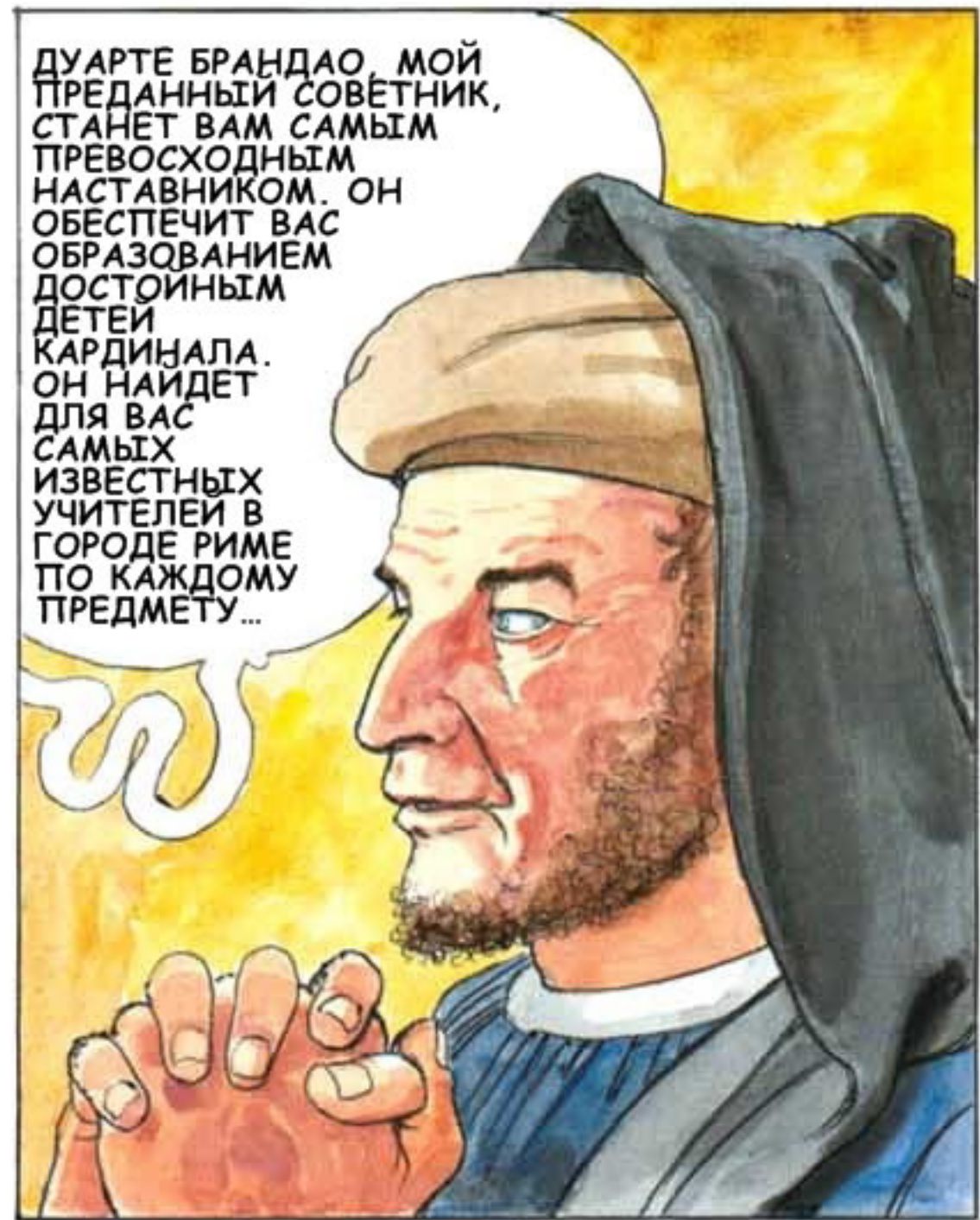
Я ХОЧУ, ЧТОБЫ ВЫ  
ОТНОСИЛИСЬ К МОЕЙ  
ОЧЕНЬ МУДРОЙ КУЗИНЕ  
АДРИАНЕ, КАК К ВАШЕЙ  
ВТОРОЙ МАТЕРИ.



Я ХОЧУ, ЧТОБЫ ВЫ  
РАССМАТРИВАЛИ ЕЕ СЫНА ОРСО  
ОРСИНИ, КАК СВОЕГО СТАРШЕГО  
БРАТА, А ЕГО КРАСАВИЦУ  
НЕВЕСТУ ЮЛИЮ, КАК СВОЮ  
ЛУЧШУЮ ПОДРУГУ.



ДУАРТЕ БРАНДАО, МОЙ  
ПРЕДАННЫЙ СОВЕТНИК,  
СТАНЕТ ВАМ САМЫМ  
ПРЕВОСХОДНЫМ  
НАСТАВНИКОМ. ОН  
ОБЕСПЕЧИТ ВАС  
ОБРАЗОВАНИЕМ  
ДОСТОЙНЫМ  
ДЕТЕЙ  
КАРДИНАЛА.  
ОН НАЙДЕТ  
ДЛЯ ВАС  
САМЫХ  
ИЗВЕСТНЫХ  
УЧИТЕЛЕЙ В  
ГОРОДЕ РИМЕ  
ПО КАЖДОМУ  
ПРЕДМЕТУ...



ДАВАЙТЕ ЗАКРЕПИМ  
НАШЕ ВОССОЕДИНЕНИЕ,  
ВЫПИВ ИЗ ЭТОЙ  
СВЯТОЙ ЧАШИ...



И ТЫ, МОЙ ДОРОГОЙ  
РЕБЕНОК, БУДЕШЬ  
ПЕРВЫМ ВЫПИВШИМ  
ЭТО СЛАДКОЕ  
ВИНО.







СПАСИБО... Я ЛЮБЛЮ ВСЕХ ВАС, НО Я ЛЮБЛЮ СВОЕГО СВЯТОГО ОТЦА БОЛЕЕ ЧЕМ КОГО-ЛИБО ЕЩЕ.



ПРОКЛЯТЫЙ ЖОПОЛИЗ!



ПОЧЕМУ ЭТО ВСЕГДА ДЖОВАННИ ОКАЗЫВАЕТСЯ САМЫМ ПЕРВЫМ? ОН ТВОЙ ЛЮБИМЧИК! Я НЕНАВИЖУ ЕГО!



ХВАТИТ! ХВАТИТ ДЕМОНСТРИРОВАТЬ НАМ СВОИ НЕОБОСНОВАННЫЕ ПРИПАДКИ РЕВНОСТИ! ДЖОВАННИ САМЫЙ СТАРШИЙ. ОН ЗАСЛУЖИВАЕТ ЭТОЙ ЧЕСТИ...



НО ЭТО НЕ ЗНАЧИТ, ЧТО МОЯ РОДИТЕЛЬСКАЯ ЛЮБОВЬ ОБХОДИТ ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ МОИХ ДЕТЕЙ... Я НИКОГДА НЕ ЗАБУДУ О ТЕБЕ, ЧЕЗАРЕ. ПРОЧТИ ЭТО...



ВСЕ ДОХОДЫ С ЗЕМЕЛЬ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ СОБОРУ В ВАЛЕНСИИ, ДОЛЖНЫ ПЛАТИТЬСЯ ЕГО СВЕТОСТИ, ГОСПОДИНУ ЧЕЗАРЕ БОРДЖИА. ТЕМ САМЫМ ОН НАЗНАЧАЕТСЯ КАЗНАЧЕЕМ КАРТЕГЕНЬ...



О! ЭТО ТАКАЯ УДАЧА! СПАСИБО ТЕБЕ!



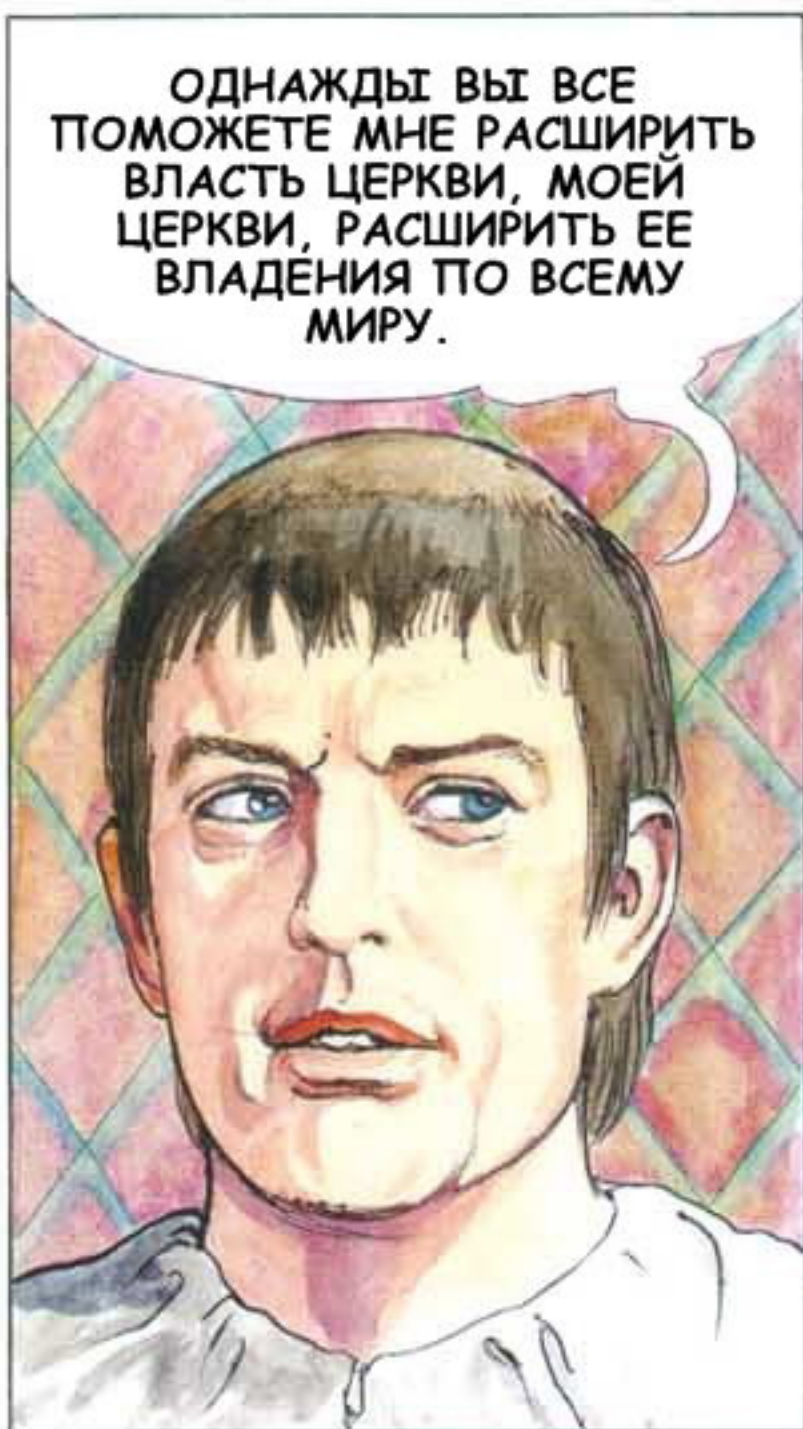
СИЛА СЕМЬИ, ТАК ЖЕ  
КАК И АРМИИ,  
ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ЕЕ  
ЕДИНСТВЕ И В  
СТПЛОЧЕННОСТИ.



КРОВНАЯ СВЯЗ  
ИСТОЧНИК НАИБОЛЕЕ  
СВЯЩЕННОГО  
СОЮЗА, КОТОРЫЙ  
ВОЗМОЖЕН СРЕДИ  
ЛЮДЕЙ. ОДНА И ТА  
ЖЕ КРОВЬ БЕЖИТ В  
ЖИЛАХ КАЖДОГО ИЗ  
ВАС... ВСПУШАЙТЕСЬ  
В ЭТИ СЛОВА...



ОДНАЖДЫ ВЫ ВСЕ  
ПОМОЖЕТЕ МНЕ РАСШИРИТЬ  
ВЛАСТЬ ЦЕРКВИ, МОЕЙ  
ЦЕРКВИ, РАСШИРИТЬ ЕЕ  
ВЛАДЕНИЯ ПО ВСЕМУ  
МИРУ.



ДЖОВАННИ, ДОРОГОЙ,  
РЕБЕНОК, ТЕПЕРЬ ТВОЙ  
БРАТ ЧЕЗАРЕ ПОНЯЛ,  
ЧТО ОН ДОЛЖЕН БЫТЬ  
ПРЕДАННЫМ ТЕБЕ,  
СДЕЛАЙ ПЕРВЫИ  
ГЛОТОК.



ЭТО  
ПРАВИЛЬНО,  
БРАТ, ТЫ  
ДОЛЖЕН  
ВЫПИТЬ  
ПЕРВЫИ.  
ПОДНИМИ  
НАШ  
БОКАЛ!

ВОЗМОЖНО,  
ГОСПОДЬ ВСЕГДА  
СЛЕДИТ ЗА  
СВОИМИ  
ДЕТЬМИ...



ОНО...  
ОНО...  
ГОРЬКОЕ...



ААААААААГХ!

ГРЯЗНАЯ  
СВИНЬЯ!

ТЫ  
ЗАСЛУЖИЛА  
ЭТО, ЛУКРЕЦИЯ!  
ВОТ, ЧТО БЫВАЕТ С  
ТЕМИ, КТО ГОВОРИТ,  
ЧТО ЕГО ПЛАТЬЕ  
ЛУЧШЕ МОЕГО!...



ЧВАНЛИВАЯ  
СУЧКА!

ДЖОВАННИ!

ЧТО ЗА  
ЗАДНИЦА, Я  
НИЧЕГО НЕ  
ВИЖУ!







РЕБЕНОК БЫЛ ОТРАВЛЕН!

ЯД ПРЕДНАЗНАЧАЛСЯ ДЛЯ МЕНЯ!

ВЗГЛЯНИТЕ... ОН ВСЕ ЕЩЕ ДЫШИТ...

УААААА... УААААА...

ПРЕКРАТИ РЕВЕТЬ, ТЫ МАЛЕНЬКИЙ ИДИОТ!

ХМММ... ЭТА КЛУБНИКА ТАКОЙ ДЕЛИКАТЕС!

ЮМ... Я ПРЕДПОЧИТАЮ ВИНОГРАД...

ОН ПРЕУВЕЛИЧИВАЕТ. ОН ПРОСТО ХОЧЕТ ПРИВЛЕЧЬ К СЕБЕ ВНИМАНИЕ...



АААА! МОЙ ЖИВОТ БОЛИИТ...

ОН ВЫЖИВЕТ... К СЧАСТЬЮ, ОН УСПЕЛ СДЕЛАТЬ ТОЛЬКО МАЛЕНЬКИЙ ГЛОТОК...

МЫ ДОЛЖНЫ ВЫЛЕЧИТЬ ЕГО С ПОМОЩЬЮ МОЛОКА... ЭТО ЛУЧШЕЕ ПРОТИВОЯДИЕ...

УАААААА!

ЕСЛИ ТЫ НЕ ЗАТКНЕШЬСЯ, Я ДАМ ТЕБЕ СЪЕСТЬ СОБСТВЕННОЕ ДЕРЬМО!



ВРАЖЕСКИЕ ШПИОНЫ НАХОДЯТСЯ ГДЕ-ТО ВНУТРИ ДВОРЦА. СОБЕРИ ВСЕХ СЛУГ В БОЛЬШОЙ ЗАЛЕ. ДАЙ ИМ ВСЕМ БОКАЛ С ВИНОМ И СКАЖИ МНЕ КТО ОТКАЖЕТСЯ ПИТЬ...

Я ПОНИМАЮ ВАШУ БОЛЬ, ВАША СВЕТОСТЬ, НО ЕСЛИ МЫ ТАК СДЕЛАЕМ, ТО ВСЕ ШТАТ СЛУГ УМРЕТ...



НО ОНИ НЕ БУДУТ ПИТЬ ТО ЖЕ САМОЕ ВИНО, ЧТО И МОЙ БЕДНЫЙ СЫН. ДАЙ ИМ НЕОТРАВЛЕННОЕ ВИНО. ТОЛЬКО ПРЕДАТЕЛЬ ИСПУГАЕТСЯ ПОДНЕСТИ БОКАЛ К СВОИМ ГУБАМ...



О, ГОСПОДИ, ПОЖАЛУЙСТА, СПАСИ ЖИЗНЬ МОЕМУ БЕДНОМУ БРАТЦУ...

ПОДОЙДИ МОЙ СЫН, ПОМОЛИСЬ ВМЕСТЕ С НАМИ ЗА НАШЕГО ДОРОГОГО ДЖОВАННИ...

ВМЕСТО МОЛИТВ, ОТЕЦ, НАМ НАДО В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ ДАТЬ ЕМУ МОЛОКА!



ЭТО СКУНДРЕЛИ! ОН ВЫДАЛ САМ СЕБЯ! БУТЫЛКА С ЯДОМ НАХОДИЛАСЬ ВСЕ ЕЩЕ ТРИ НЕМ...

МАУРО!!





УБЛЮДОК! ПОЧЕМУ ТЫ ТАК НЕНАВИДИШЬ МЕНЯ? ЕСЛИ ТЫ НЕ СКАЖЕШЬ МНЕ, Я ДАМ ТЕБЕ СДЕЛАТЬ ГЛОТОК ВИНА... НО ЕСЛИ ТЫ СКАЖЕШЬ, Я КЛЯНУСЬ ГОСПОДОМ НАШИМ ИИСУСОМ ХРИСТОМ, ЧТО Я ПОЩАЖУ ТЕБЯ...

Я ВЕРЮ ВАМ, ГОСПОДИН БОРДЖИА... Я БУДУ ГОВОРИТЬ...



Я СЫН ГАСТАРЕ МАЛАТЕСТА. ТЫ ОСКОРБИЛ ЕГО, МОЙ ГОСПОДИН, И ОН ПОКЛЯЛСЯ ОТОМСТИТЬ...



Я СЛЕДОВАЛ ЕГО ПРИКАЗАНИЯМ. ВНАЧАЛЕ Я ОТРАВИЛ ЛЕДИ ВАНОЗЗУ. ЗАТЕМ ПРИТВОРИЛСЯ ЗАЩИТНИКОМ ВАШИХ ДЕТЕЙ, ЧТОБЫ ВТЕРЕТЬСЯ ВАМ В ДОВЕРИЕ И ЧТОБЫ ВЫ ВЗЯЛИ МЕНЯ НА РАБОТУ ПОМОЩНИКОМ ТОВАРА...

МИКА-ЛЕТТ-ТООО!!!



ДА, ГОСПОДИН...

ПОЙДИ ВОЗЬМИ ВОРОНКУ И ЛОЖКУ. ИСПОЛЬЗУЙ ЛОЖКУ ЧТОБЫ ВЫТАЩИТЬ ЕГО ГЛАЗА, ЗАТЕМ ВЛЕЙ ЭТО ВИНО ЕМУ В ГЛОТКУ ЧЕРЕЗ ВОРОНКУ!



НО, ВАШЕ СВЯТЕЙШЕСТВО, ВЫ ПОКЛЯЛИСЬ ИИСУСОМ ХРИСТОМ, ЧТО ПОЩАДИТЕ МЕНЯ... ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ГРЕШИТЬ ТАКИМ ОБРАЗОМ...

ДУРАКИ! ЛЮДСКИЕ СЛОВА ТАЯТ ПОДОБНО СНЕГУ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОКАЗЫВАЮТСЯ ПЕРЕД ГЛАЗАМИ СЛЕПОГО БОГА!



ЗАМОК  
ГАСТАРЕ  
МАЛАТЕСТА,  
РИМИНИ











ДЖОВАННИ, ДОРОГОЕ ДИТА, Я ВИЖУ, ЧТО ТВОЙ АППЕТИТ ВОССТАНАВЛИВАЕТСЯ. ТВОЯ ЖИЗНЬ БОЛЬШЕ В НЕОПАСНОСТИ. ЗАВТРА МЫ СМОЖЕМ ПОЙТИ НА ПРОГУЛКУ...

ДА, ОТЕЦ, ХОТЯ У МЕНЯ ВСЕ ЕЩЕ БОЛИТ ЖИВОТ, ДИАРЕЯ УЖЕ ПРЕКРАТИЛАСЬ.



Я СОБРАЛ ВАС ВСЕХ ЗДЕСЬ В КОМНАТЕ ДЖОВАННИ, ПОТОМУ ЧТО УГРОЗА НАВИСЛА НАД НАШЕЙ СЕМЬЕЙ...



ЗДОРОВЬЕ ПАПЫ ИННОКЕНТИЯ VIII БЫСТРО УХУДШАЕТСЯ. ТОГДА КОГДА ОН УМРЕТ, НАЧНЕТСЯ БЕСПОЩАДНАЯ БИТВА МЕЖДУ КАРДИНАЛАМИ ЗА ПАПСКИЙ ПРЕСТОЛ...



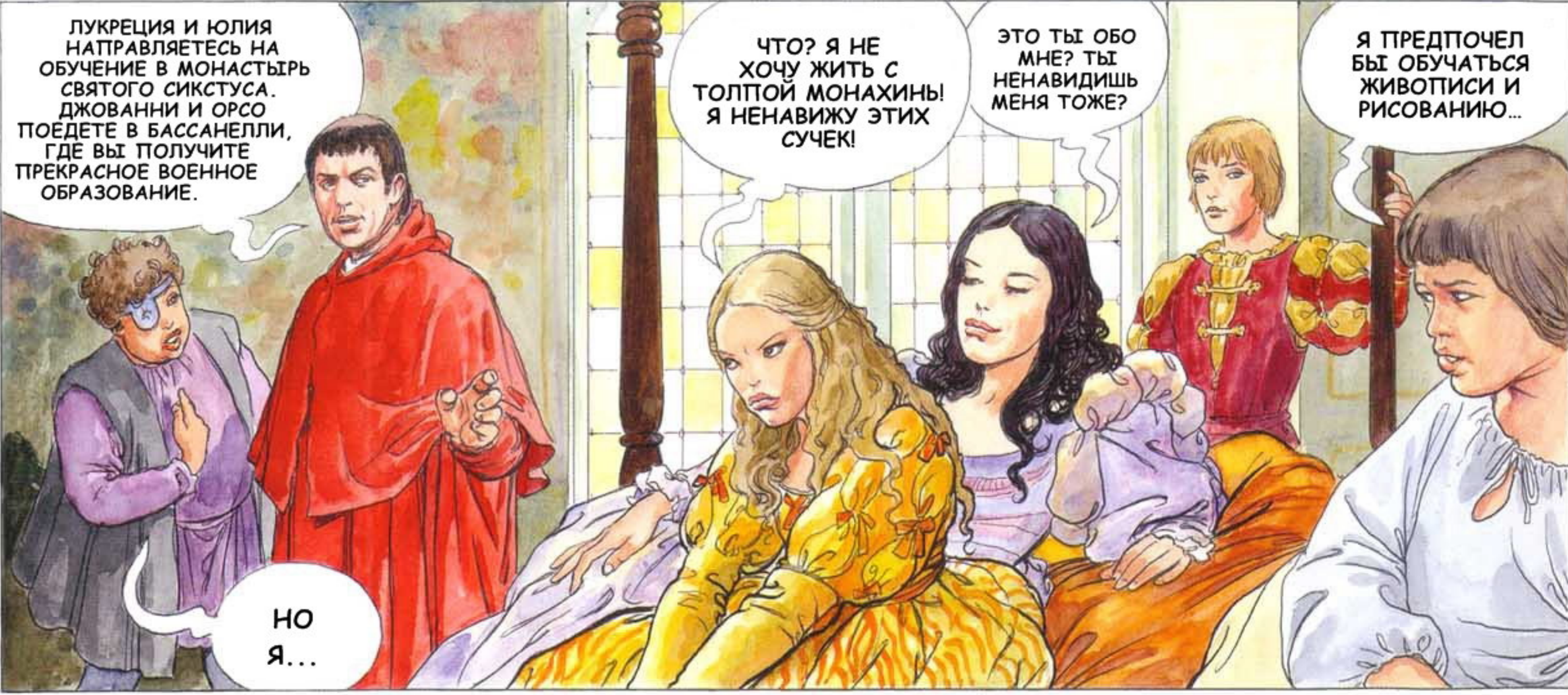
БРАЙБС, БЛЕКМЕЙЛ, КРАЙМС... ИХ НИЧЕГО НЕ ОСТАНОВИТ... ЧТОБЫ ЗАПОЛУЧИТЬ МОЙ ГОЛОС ОНИ МОГУТ ДАЖЕ УГРОЖАТЬ УБИТЬ ВАС, И ДАБЫ ИЗБЕЖАТЬ ЭТОГО, Я ОТСЫЛАЮ ВАС ПОДАЛЬШЕ ИЗ РИМА...



АДРИАНА, ТЫ ЗАБЕРЕШЬ ЖОФРЕ ИЗ НАШЕГО ОСОБНЯКА В САБЬЯКО. ТЫ СТАНЕШЬ ЕГО УЧИТЕЛЕМ... ТЫ НАУЧИШЬ ЕГО...

РОДРИГО, ПЕРВОЙ ВЕЩЬЮ, ЧТО Я НАУЧУ ЕГО, ЧТОБЫ ОН СМОГ ВЫЖИТЬ В ЭТОМ МИРЕ, БУДЕТ СОЗДАНИЕ ЯДОВ...





ЛУКРЕЦИЯ И ЮЛИЯ  
НАПРАВЛЯЕТЕСЬ НА  
ОБУЧЕНИЕ В МОНАСТЫРЬ  
СВЯТОГО СИКСТУСА.  
ДЖОВАННИ И ОРСО  
ПОЕДЕТЕ В БАССАНЕЛЛИ,  
ГДЕ ВЫ ПОЛУЧИТЕ  
ПРЕКРАСНОЕ ВОЕННОЕ  
ОБРАЗОВАНИЕ.

ЧТО? Я НЕ  
ХОЧУ ЖИТЬ С  
ТОЛПОЙ МОНАХИНЬ!  
Я НЕНАВИЖУ ЭТИХ  
СУЧЕК!

ЭТО ТЫ ОБО  
МНЕ? ТЫ  
НЕНАВИДИШЬ  
МЕНЯ ТОЖЕ?

Я ПРЕДПОЧЕЛ  
БЫ ОБУЧАТЬСЯ  
ЖИВОПИСИ И  
РИСОВАНИЮ...

НО  
Я...



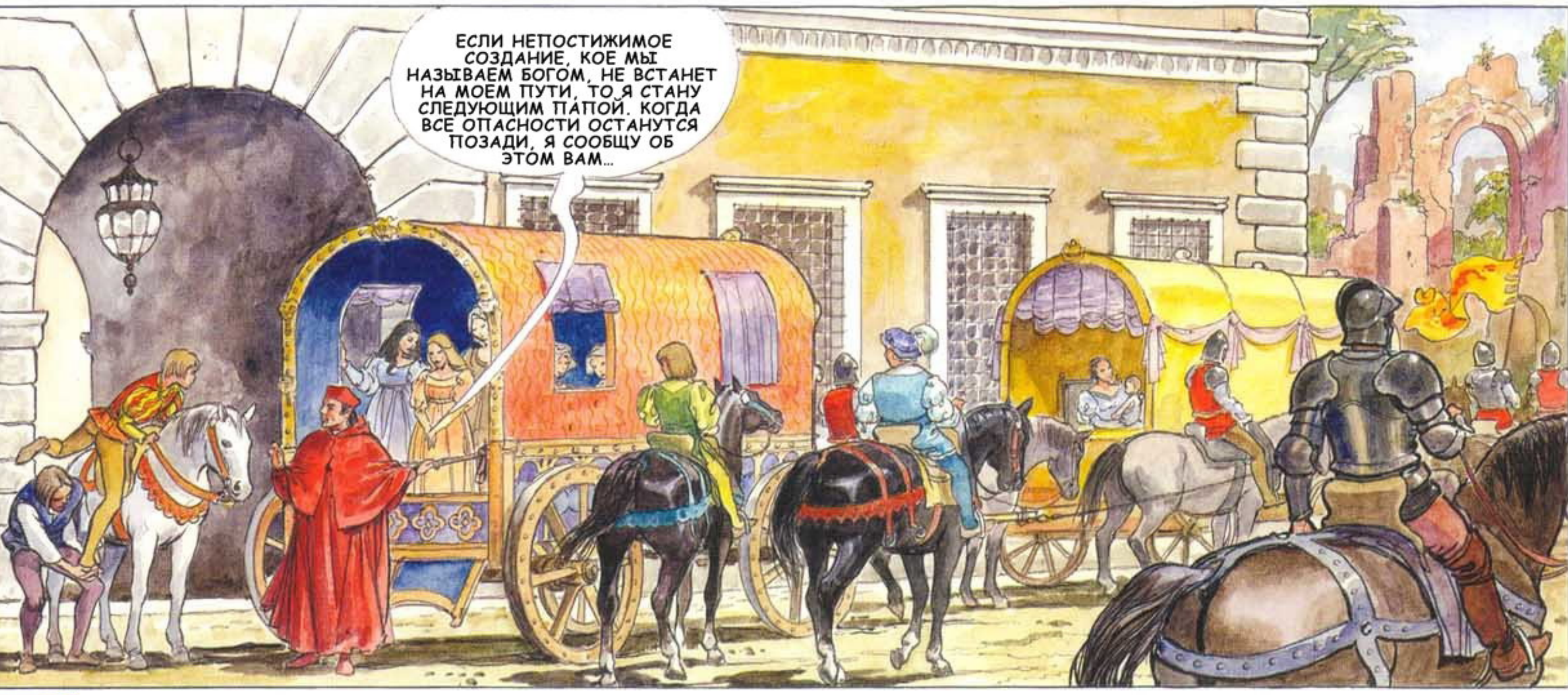
ДЕТИ, НЕ НАДО НИКАКИХ СЛОВ И  
ОТГОВОРОК! МОИ ПРИКАЗЫ НЕ  
ОБСУЖДАЮТСЯ! ЧЕЗАРЕ, ТЫ  
ПОЕДЕШЬ В УНИВЕРСИТЕТ В ПИЗУ,  
ОБУЧАТЬСЯ ЮРИСПРУДЕНЦИИ И  
ТЕОЛОГИИ.

КАК ОБЫЧНО, ОТЕЦ ВЫ  
ПЕРЕПУТАЛИ СВОИХ СЫНОВЕЙ.  
ЭТО ДЖОВАННИ ДОЛЖЕН  
ВОЗИТЬСЯ СО СВЯТОЙ ВОДОЙ, А  
Я ДОЛЖЕН ОВЛАДЕТЬ  
ИСКУССТВОМ РАБОТЫ С  
МЕЧОМ! ОТПРАВЬТЕ ЕГО В  
ПИЗУ, А МЕНЯ В  
БАССАНЕЛЛИ...



НЕТ, МОЙ СЫН. ТЫ ОШИБАЕШЬСЯ.  
ТЫ ОБЛАДАЕШЬ ПРЕВОСХОДЯЩИМ  
ИНТЕЛЛЕКТОМ, И Я  
РАССЧИТЫВАЮ, ЧТО  
КОГДА-НИБУДЬ ТЫ ЗАЙМЕШЬ  
МОЕ МЕСТО...

ХМММ...



ЕСЛИ НЕПОСТИЖИМОЕ  
СОЗДАНИЕ, КОЕ МЫ  
НАЗЫВАЕМ БОГОМ, НЕ ВСТАНЕТ  
НА МОЕМ ПУТИ, ТО Я СТАНУ  
СЛЕДУЮЩИМ ПАТРОМ. КОГДА  
ВСЕ ОПАСНОСТИ ОСТАНУТСЯ  
ПОЗАДИ, Я СООБЩУ ОБ  
ЭТОМ ВАМ...





Я БЫЛ ХОРОШИМ ПАПОЙ ПИЕМ II. Я ПРОБОВАЛ КУПИТЬ СУЛТАНА МУХАММЕДА И ОБРАТИТЬ ЕГО В ХРИСТИАНСТВО... И Я УМЕР.

ХА ХАХ ХА ...

Я БЫЛ ТЩЕСЛАВНЫМ ПАПОЙ ПАВЛОМ II. Я ПЫТАЛСЯ КОНКУРИРОВАТЬ С МЕДИЧИ СВОЕЙ КОЛЛЕКЦИЕЙ МОНЕТ, МЕДАЛЕЙ И ЖИВОТИСИ... И Я УМЕР.

ХИИ ХИИ ХИИ...

Я БЫЛ РЪЯНЫМ ПАПОЙ СИКСТУСОМ IV. Я ВОЗВЕЛ СИКСТИНСКУЮ КАТЕДРУ, ПРИКАЗАЛ ОСАДИТЬ ФЛОРЕНЦИЮ И ОРГАНИЗОВАЛ КРЕСТОВЫЙ ПОХОД ПРОТИВ ТУРКОВ... И Я УМЕР.

ХАХАХА!

ТЫ НЕ ВЕЧЕН. И ТЫ ТОЖЕ СКОРО УМРЕШЬ ИННОКЕНТИЙ VIII! ХИ... ХИ... ХИ...



НЕЕЕТ!! Я ХОЧУ МОЛОКА! МНЕ НЕОБХОДИМО ПЕРЕЛИВАНИЕ КРОВИ! Я ХОЧУ ЖИТЬ! НА ПОМОЩЬ!





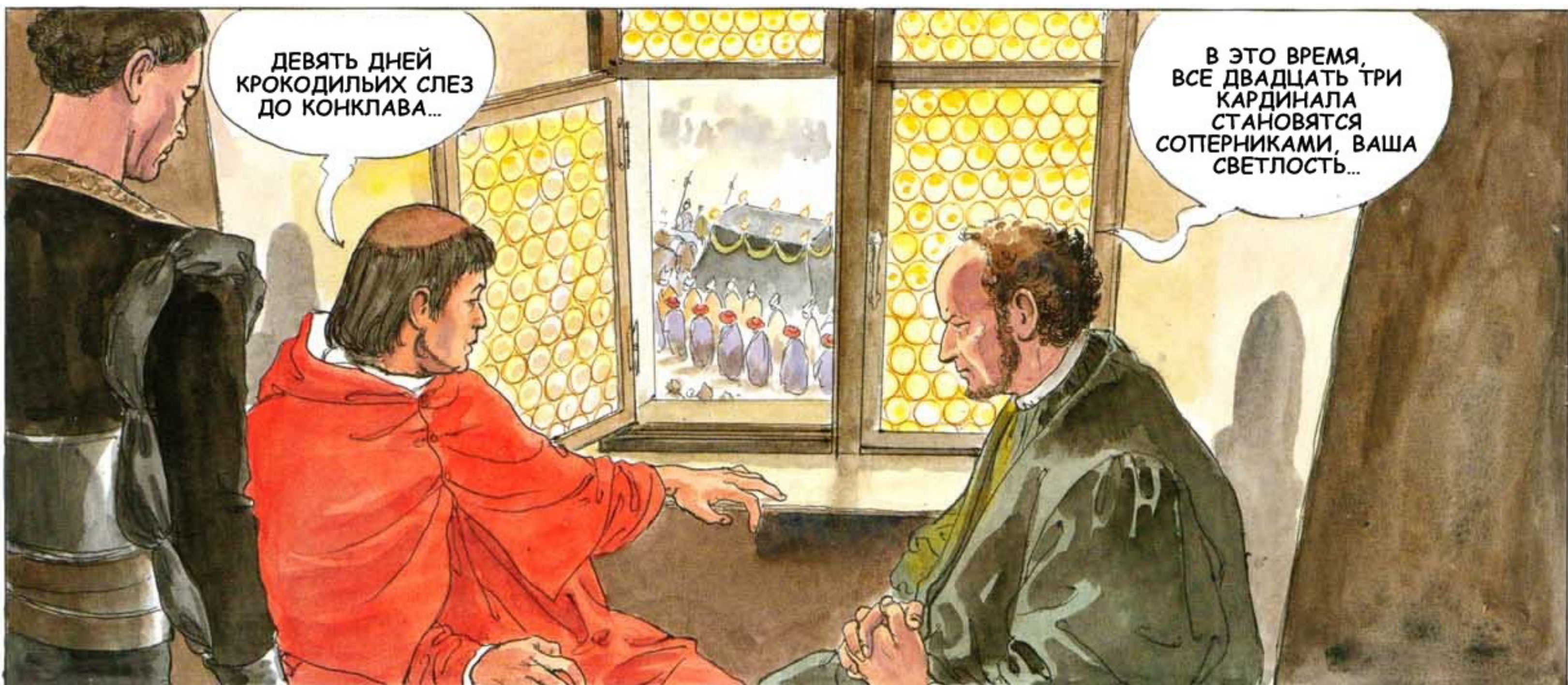


ТРОГАТЕЛЬНАЯ  
СЦЕНА... ПАПА УМЕР...  
УБОГАЯ ЦЕРЕМОНИЯ...



ДЕВЯТЬ ДНЕЙ  
КРОКОДИЛЬИХ СЛЕЗ  
ДО КОНКЛАВА...

В ЭТО ВРЕМЯ,  
ВСЕ ДВАДЦАТЬ ТРИ  
КАРДИНАЛА  
СТАНОВЯТСЯ  
СОПЕРНИКАМИ, ВАША  
СВЕТЛОСТЬ...







КАКОВЫ МОИ ШАНСЫ?

НЕ ОЧЕНЬ ХОРОШИЕ. АСКАНИО СФОРЦА ИЗ МИЛАНА УВЕРЕННО НАБИРАЕТ ДЕСЯТЬ ГОЛОСОВ, ДЖУЛИАНО ДЕЛА РОВЕРО ИЗ НЕАПОЛЯ МОЖЕТ РАССЧИТЫВАТЬ НА ВОСЕМЬ. ВСЕГО ЛИШЬ ПЯТЬ ГОЛОСОВ УВЕРЕННО МОЖЕТЕ ЗАПИСАТЬ ВЫ В СВОЙ АКТИВ. ВАШЕ ИСПАНСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ ВАШ НЕДОСТАТОК.



Я ЗНАЮ, ИСКОННО-РОЖДЕННЫЕ ИТАЛЬЯНЦЫ ОТНОСЯТСЯ КО МНЕ КАК К ИНОСТРАНЦУ И КАТАЛОНСКОМУ ЗЛОУМЫШЛЕННИКУ. НО Я НЕ ВИНОВЕН - Я ЕДИНСТВЕННЫЙ НАСЛЕДНИК ПАПЫ...

К НЕСЧАСТЬЮ НАСЛЕДСТВЕННОСТЬ В ЭТОМ ВОПРОСЕ НИЧЕГО НЕ ЗНАЧИТ ОСОБЕННО В СРАВНЕНИИ С БОГАТСТВАМИ ГАСТПАРЕ МАЛАТЕСТЫ...



ОН ПРОДАЛ ВСЕ СВОИ ЗЕМЛИ И ОН ПОСЛАЛ ЦЕЛУЮ СОТНЮ МУЛОВ, ЗАГРУЖЕННЫХ ДОВЕРХУ ЗОЛОТОМ, СЕРЕБРОМ И ДРАГОЦЕННЫМИ КАМНЯМИ, В ПОМОЩЬ КАНДИДАТУ АСКАНИО СФОРЦА

ЭТОТ ТЩЕСЛАВНЫЙ ЛЕВ, БУДЬ ОН ПРОКЛЯТ!



И ЮНЫЙ КРАСАВЧИК ДЖУЛИАНО ДЕЛА РОВЕРО МОЖЕТ РАССЧИТЫВАТЬ НА 150 МОНАХОВ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ЕГО ЛЮБОВНИКАМИ И КОТОРЫЕ ПРИСТПОСОБИЛИ ЦЕРКОВЬ ДЛЯ СВОИХ НУЖД. ЕГО БОГАТСТВО БЕЗГРАНИЧНО. ОН СМОЖЕТ СКУПИТЬ ВСЕ ГОЛОСА.

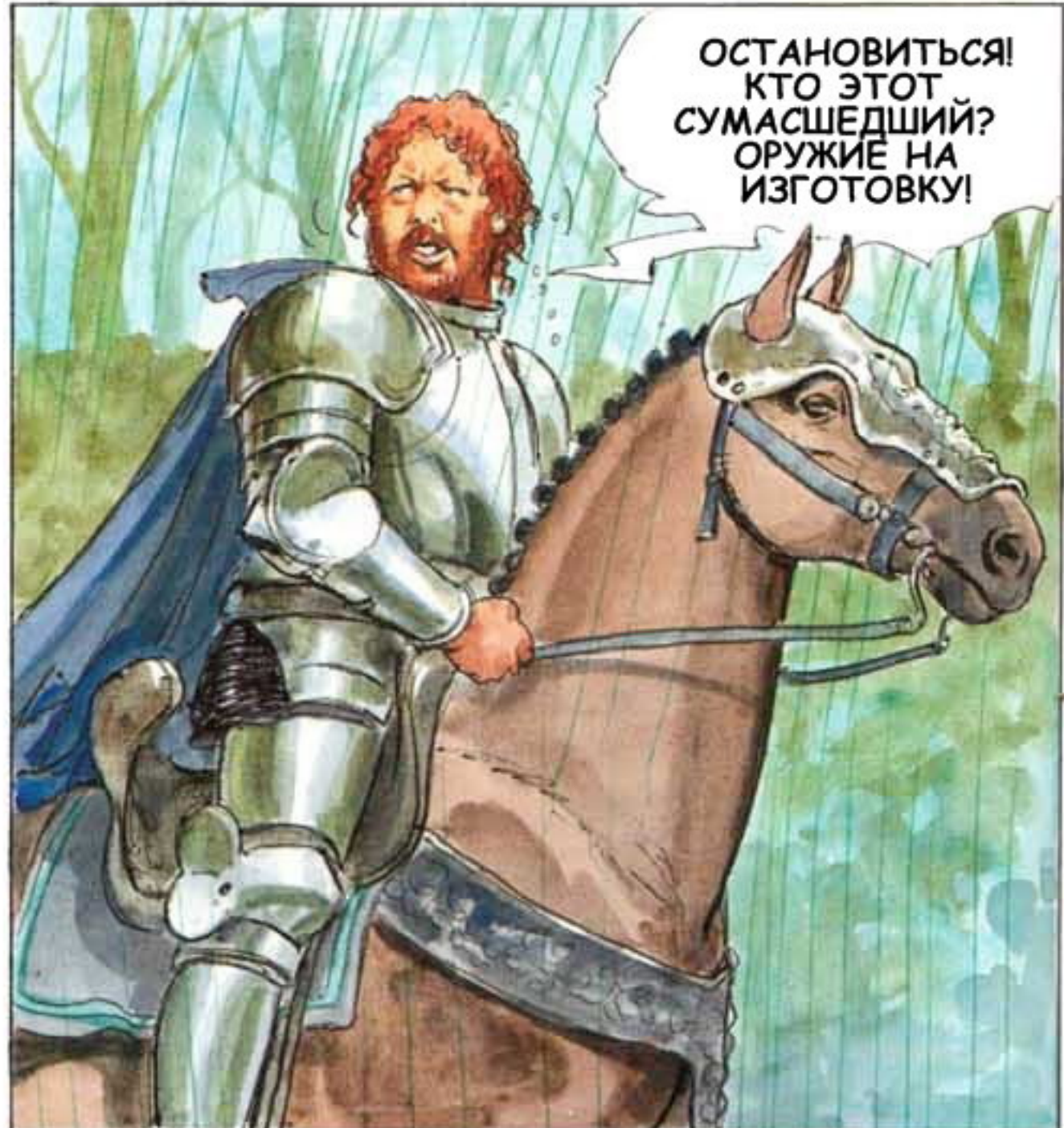
ДУАРТЕ, МНЕ НЕОБХОДИМ СПИСОК ЭТИХ 150 СОДОМИТОВ...



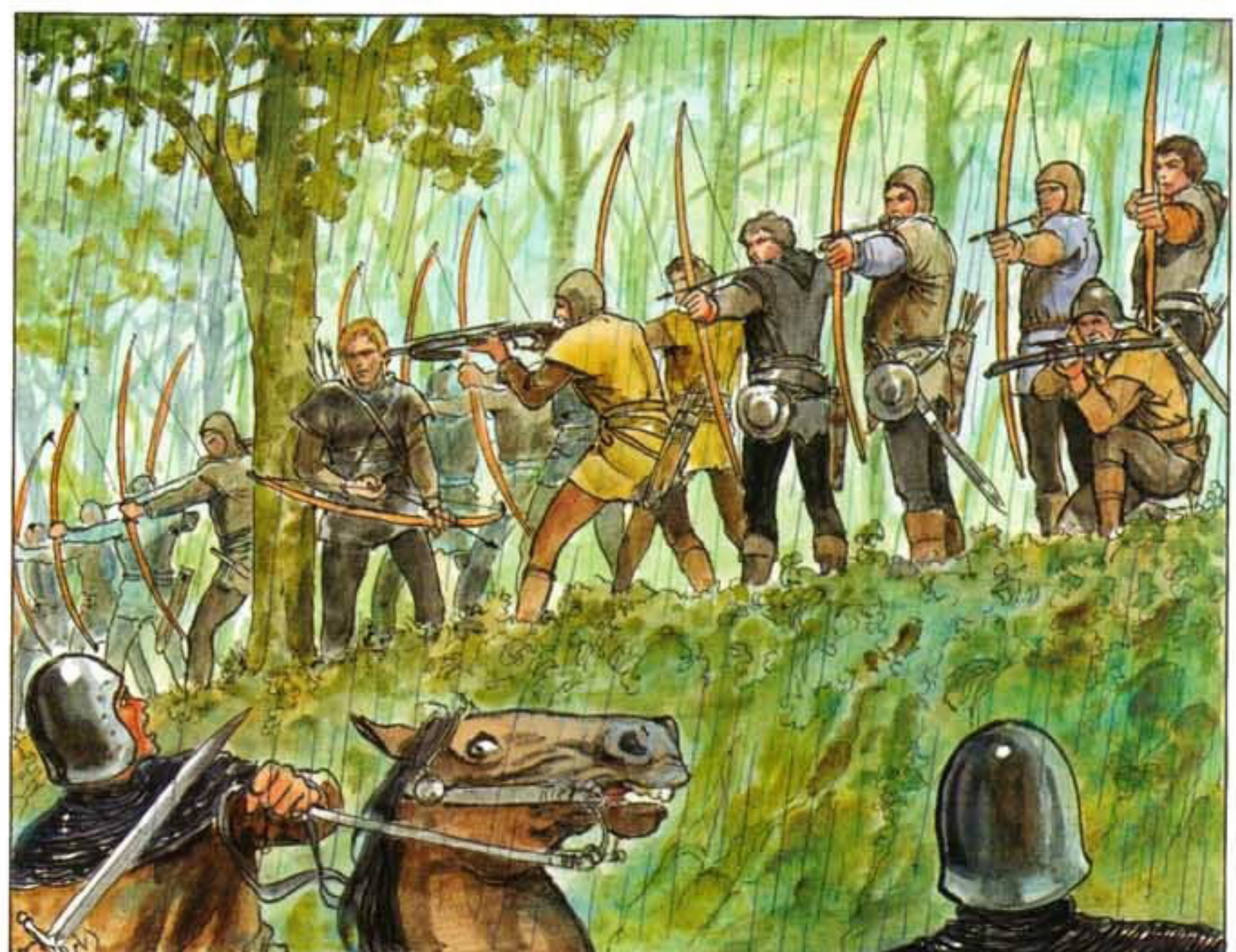
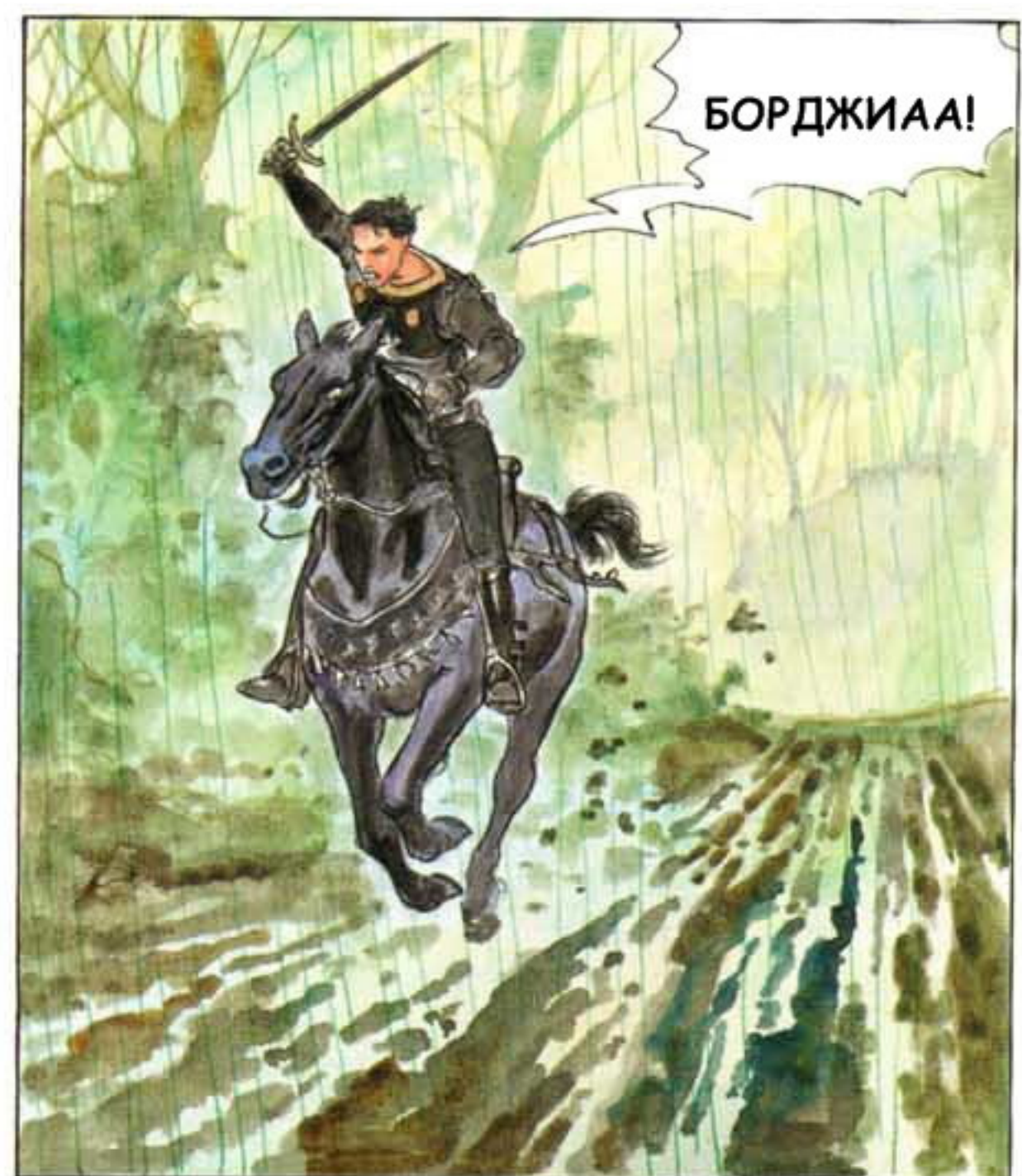
МИКЕЛЕТТО, ВСЕ МОИ ЛУЧНИКИ В ТВОЕМ РАСТОРЯЖЕНИИ. ТЫ ЗНАЕШЬ, ЧТО НАДО ДЕЛАТЬ...

МОЖЕТЕ СЧИТАТЬ, ЧТО ВСЕ ВАШИ ПРИКАЗЫ УЖЕ ВЫПОЛНЕННЫ.















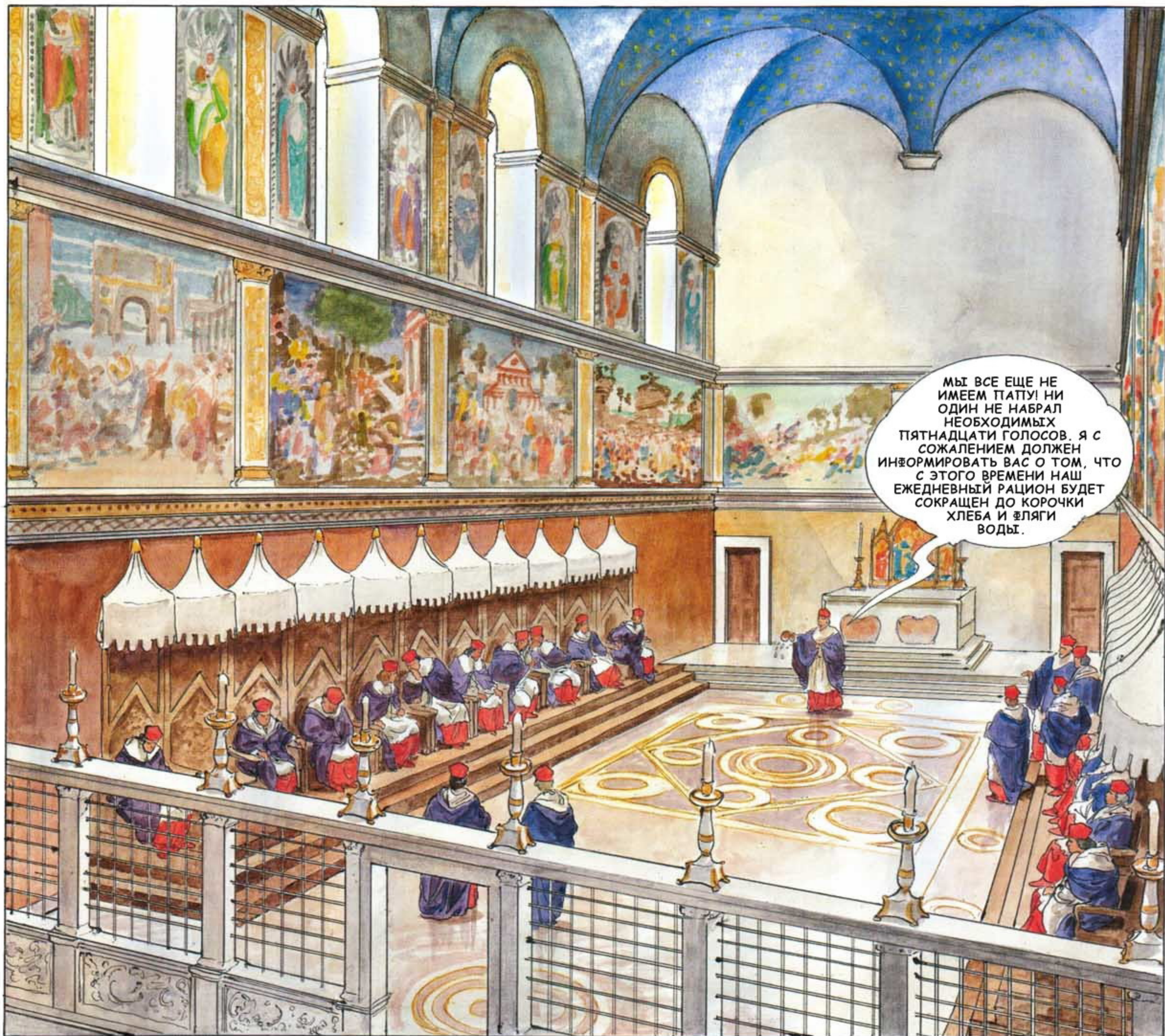


ПРОКЛЯТЬЕ!  
ЧЕРНЫЙ ДЫМ! НИ  
ОДИН ИЗ  
КАНДИДАТОВ НЕ  
ПОЛУЧИЛ  
ПРЕИМУЩЕСТВА...

ОНИ ЗАПЕРТЫ ТАМ  
УЖЕ ЦЕЛУЮ НЕДЕЛЮ  
И ЭТИ СТЕРВЯТНИКИ  
ВСЕ ЕЩЕ НЕ СДЕЛАЛИ  
СВОЕГО ВЫБОРА...

САМОЕ  
ВРЕМЯ, ЧТОБЫ  
ОНИ СДЕЛАЛИ  
ВЫБОР... ЕСЛИ ОНИ НЕ  
СДЕЛАЮТ ЕГО, ТО  
ОНИ НАЧНУТ  
ГОЛОДАТЬ И  
УМРУТ...

ПОСКОРЕЕ БЫ  
ОНИ УЖЕ, ЧТО ЛИ  
ВЫБРАЛИ НОВОГО  
ПАПУ... БЕЗ ПАПЫ  
РИМ ВВЕРГНЕТСЯ В ХАОС.  
БЕСЧИСЛЕННЫЕ  
КРАЖИ И УБИЙСТВА  
КАЖДЫЙ ДЕНЬ...



МЫ ВСЕ ЕЩЕ НЕ  
ИМЕЕМ ПАПУ! НИ  
ОДИН НЕ НАБРАЛ  
НЕОБХОДИМЫХ  
ПЯТНАДЦАТИ ГОЛОСОВ. Я С  
СОЖАЛЕНИЕМ ДОЛЖЕН  
ИНФОРМИРОВАТЬ ВАС О ТОМ, ЧТО  
С ЭТОГО ВРЕМЕНИ НАШ  
ЕЖЕДНЕВНЫЙ РАЦИОН БУДЕТ  
СОКРАЩЕН ДО КОРОЧКИ  
ХЛЕБА И ФЛЯГИ  
ВОДЫ.

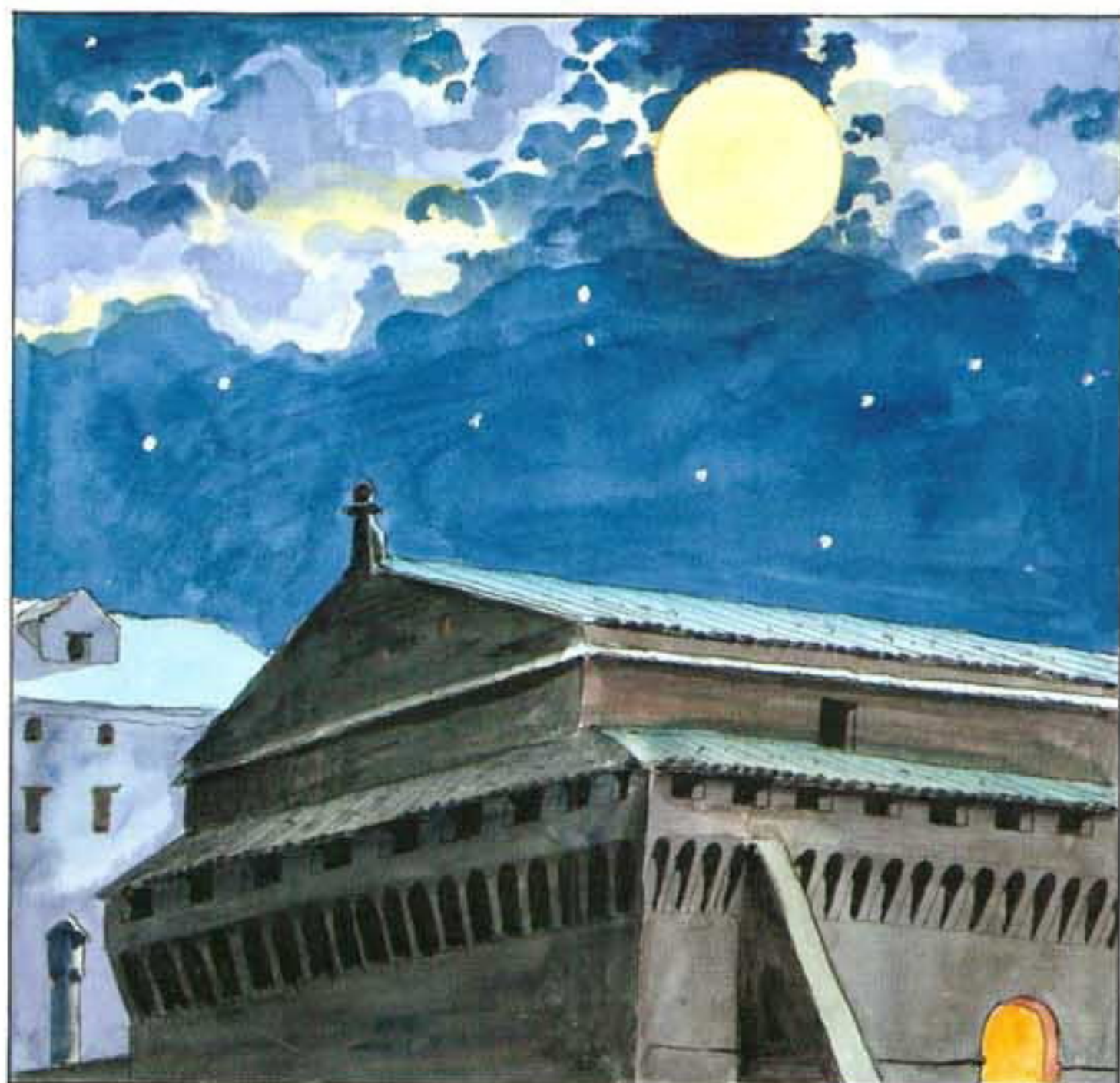




ОТПРАВЛЯЙТЕСЬ СПАТЬ! И Я НАДЕЮСЬ ЧТО ЗАТЕМ, ПОСЛЕ ЗАВТРАШНЕГО ГОЛОСОВАНИЯ МЫ СМОЖЕМ ПРОВОЗГЛАСИТЬ: «ANUNCIO VOBIS, GAUDIUM PAREM HABEMUS!»



ОРСИНИ, ВАМ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНА ЕПАРХИЯ КАРТАХЕНЬ... КОЛОННА, ВЫ ПОЛУЧИТЕ АББАТСТВО СУБИАКО... САВЕЛЛИ, МОЙ ДРУГ, ТЕБЕ ГАРАНТИРОВАН ГОРОД ЦИВИТА КАСТЕЛАНА... НО ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ЭТО ПРОИЗОШЛО, НАМ НЕОБХОДИМО БОЛЬШИНСТВО...



МОЖНО МНЕ ВОЙТИ, САМЫЙ ВЫДАЮЩИЙСЯ ИЗ ЛЮДЕЙ, АСКАНИО СФОРЦА?

Я ОЖИДАЛ ТЕБЯ, БАНДИТ! ВХОДИ!



ТЫ АМБИЦИОЗЕН И НАИВЕН! ТЫ ДУМАЕШЬ, ЧТО ТВОЕГО БОГАТСТВА ХВАТИТ, ЧТОБЫ КУПИТЬ НЕОБХОДИМЫЕ ГОЛОСА? ХМ, НА МЕНЯ НЕ РАССЧИТЫВАЙ! Я ГОРАЗДО БОЛЕЕ БОГАЧ ЧЕМ ТЫ... И Я УСТАНАВЛИВАЮ ЦЕНУ.

ВЫ ОШИБАЕТЕСЬ, СФОРЦА... УДАЧА ТЕБЯ ОСТАВИЛА... ВЗГЛЯНИ!










ОНИ НЕ МОИ СООБЩНИКИ,  
А МОИ ЛЮБОВНИКИ! ОНИ  
БЕЗ УМА ОТ МЕНЯ, ПОТОМУ  
ЧТО Я ПРЕДОСТАВЛЯЮ  
КАЧЕСТВО И  
КОЛИЧЕСТВО!

ХА, ХА КАЧЕСТВО:  
МОЖЕТ БЫТЬ. НУ  
ЧТО КАСАЕТСЯ  
КОЛИЧЕСТВА: Я  
ДУМАЮ ТЫ  
ПРЕУВЕЛИ-  
ЧИВАЕШЬ!




ТЫ ПОБЕЖДЕН!  
ЛЮБОВЬ БОЛЕЕ  
СИЛЬНА, ЧЕМ БОГ!

НО НЕ СИЛЬНЕЕ ЧЕМ  
СМЕРТЬ! ЗДЕСЬ, У  
МЕНЯ ЕСТЬ ПОДАРОК  
ДЛЯ ТЕБЯ!



УАААУУ! О, МОЙ  
БОГ! НЕЕЕЕТ!

О, ДА, ЮЛИАНО...  
ТЕПЕРЬ У ТЕБЯ НЕТ  
БОЛЬШЕ СООБЩНИКОВ! ОНИ  
ВСЕ БЫЛИ КАЗНЕННЫ. ТЫ  
МОЖЕШЬ СОХРАНИТЬ ИХ  
ПРИЧИНДАЛЫ В  
КАЧЕСТВЕ  
СУВЕНИРА!



БУУУХУУ...  
БУУУУУУУ!

ИТАК, МОЙ ДРУГ, ЕСЛИ ТЫ  
ХОЧЕШЬ ПОМОЧЬ МНЕ СТАТЬ  
НАМЕСТНИКОМ БОГА НА ЗЕМЛЕ,  
Я ОСЫПЛЮ ТЕБЯ БОГАТСТВАМИ  
И ПОЧЕСТЬЯМИ. Я ПРЕДОСТАВЛЮ  
ТЕБЕ МОЙ СОБСТВЕННЫЙ ДВОРЕЦ  
И Я СДЕЛАЮ ТЕБЯ  
ВИЦЕ-КАНЦЛЕРОМ, ЛЕГКО,  
ЭТО ВЫГОДНАЯ  
ДОЛЖНОСТЬ...



ОБЕЩАЕТЕ  
МНЕ?





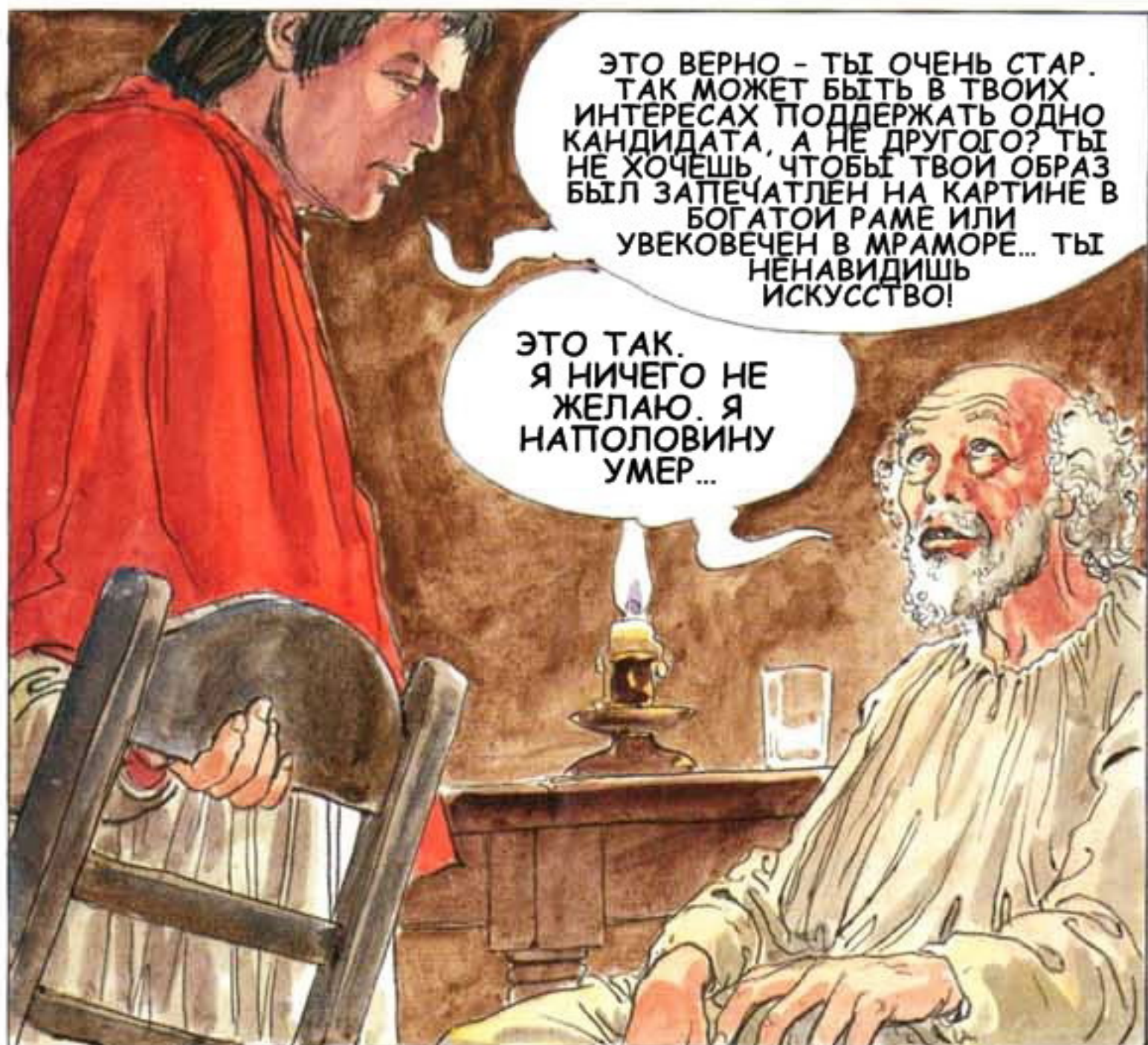
ВСТАВАЙ, ГЕРАРДИ!

ДАЙ МНЕ ПОСПАТЬ! Я НЕ ХОЧУ НИКОГО ВИДЕТЬ! УБИРАЙСЯ В АД!



ЕСЛИ ТЫ НИКОГО НЕ ХОЧЕШЬ ВИДЕТЬ, ТО ПОЧЕМУ ЖЕ ТЫ НЕ ЗАТИРАЕШЬ ДВЕРЬ, А, СТАРАЯ ЛИСА?

ИЗ ЛЮБОТЫТСТВА! Я УЖЕ ОДНОЙ НОГОЙ В МОГИЛЕ... ЧТО ЖЕ ТЫ МОЖЕШЬ ПРЕДЛОЖИТЬ ДЕВЯНОСТОПЯТИЛЕТНЕМУ СТАРИКУ?



ЭТО ВЕРНО - ТЫ ОЧЕНЬ СТАР. ТАК МОЖЕТ БЫТЬ В ТВОИХ ИНТЕРЕСАХ ПОДДЕРЖАТЬ ОДНО КАНДИДАТА, А НЕ ДРУГОГО? ТЫ НЕ ХОЧЕШЬ, ЧТОБЫ ТВОЙ ОБРАЗ БЫЛ ЗАПЕЧАТЛЕН НА КАРТИНЕ В БОГАТОЙ РАМЕ ИЛИ УВЕКОВЕЧЕН В МРАМОРЕ... ТЫ НЕ НАВИДИШЬ ИСКУССТВО!

ЭТО ТАК. Я НИЧЕГО НЕ ЖЕЛАЮ. Я НАПОЛОВИНУ УМЕР...



Я МОГУ ДАТЬ ТЕБЕ ТОГО, ЧЕГО ТЕБЕ НЕ ХВАТАЕТ: ЖИЗНЬ, ЖИЗНЬ ВЕЛИКОЛЕТНЕЙ ЮНОЙ ЛЕДИ...

ТЫ СМЕЕШЬСЯ! В МОЕМ ВОЗРАСТЕ - Я БЕССИЛЕН. ДАЖЕ ШЛЮХИ НЕ СМОГУТ НИЧЕГО СО МНОЙ СДЕЛАТЬ!



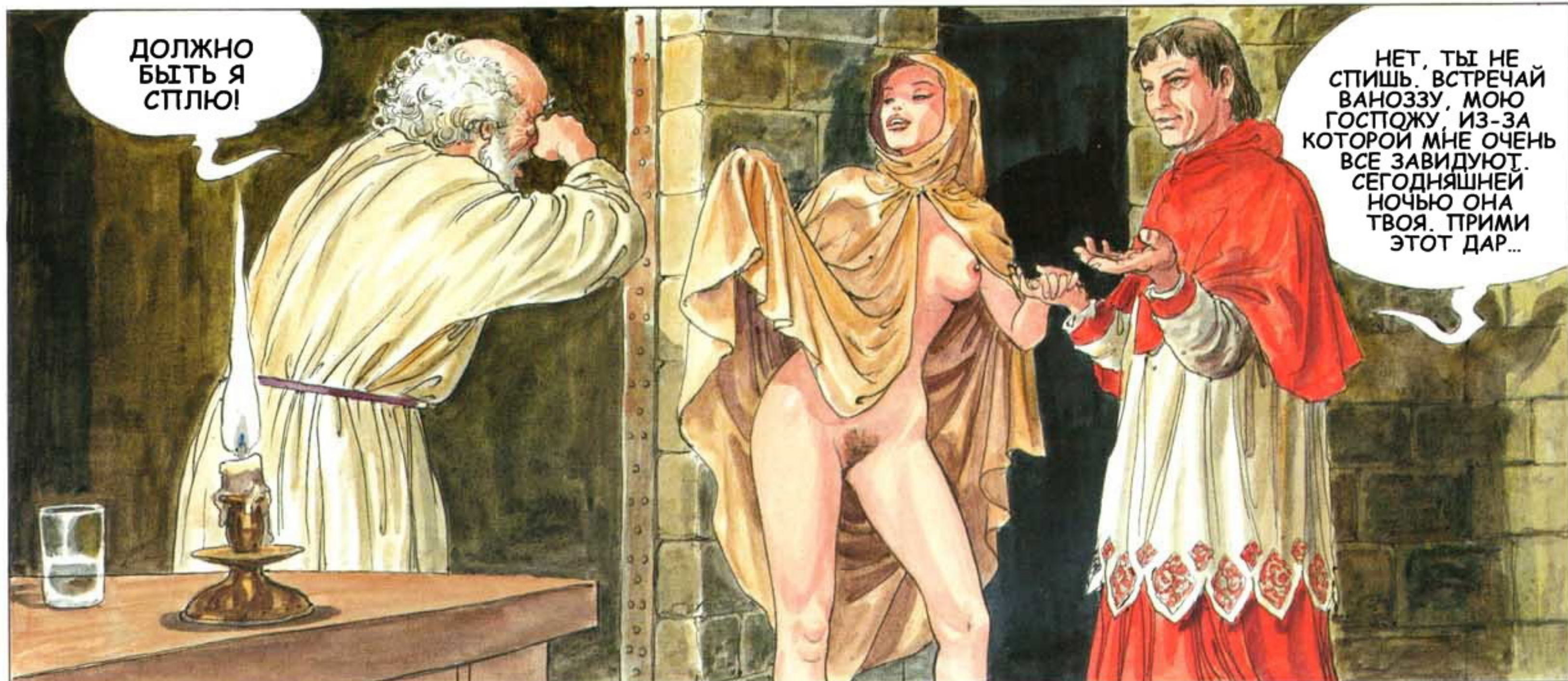
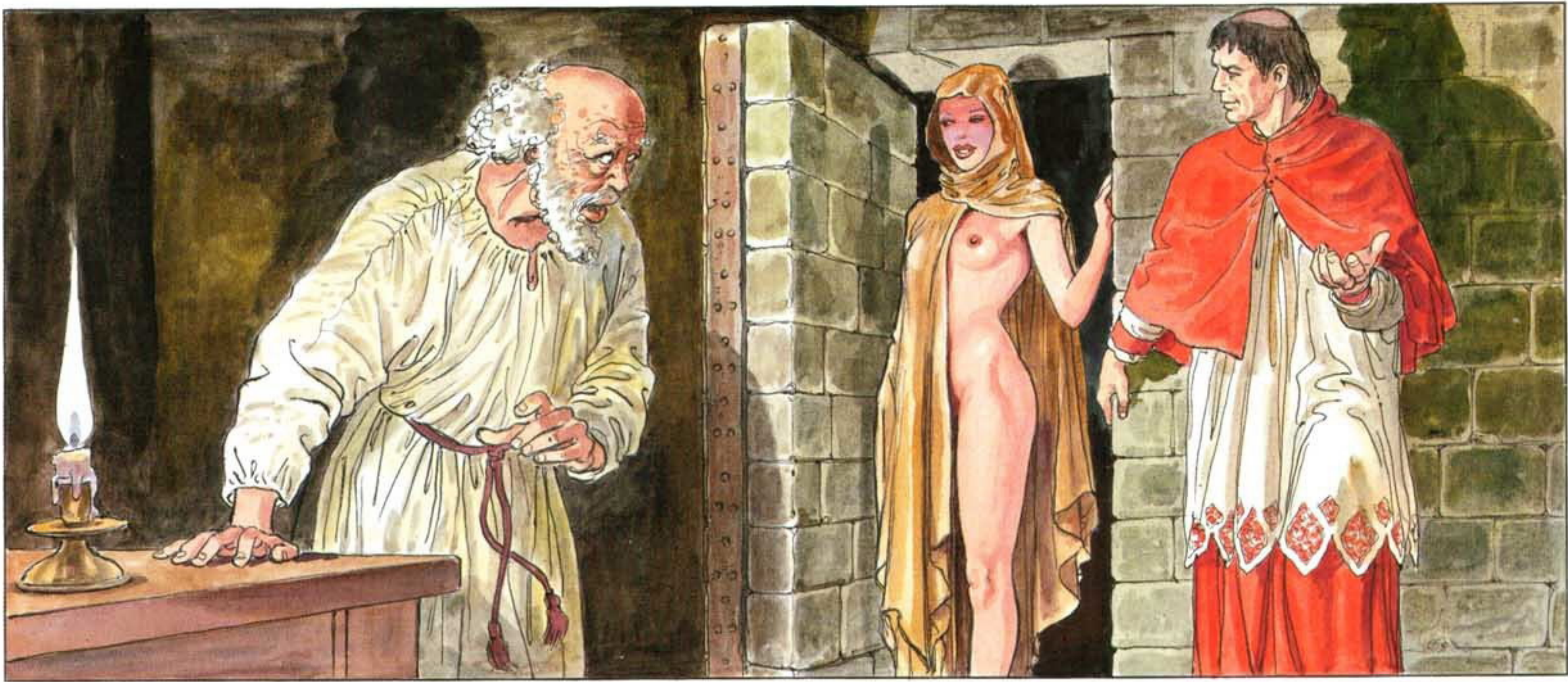
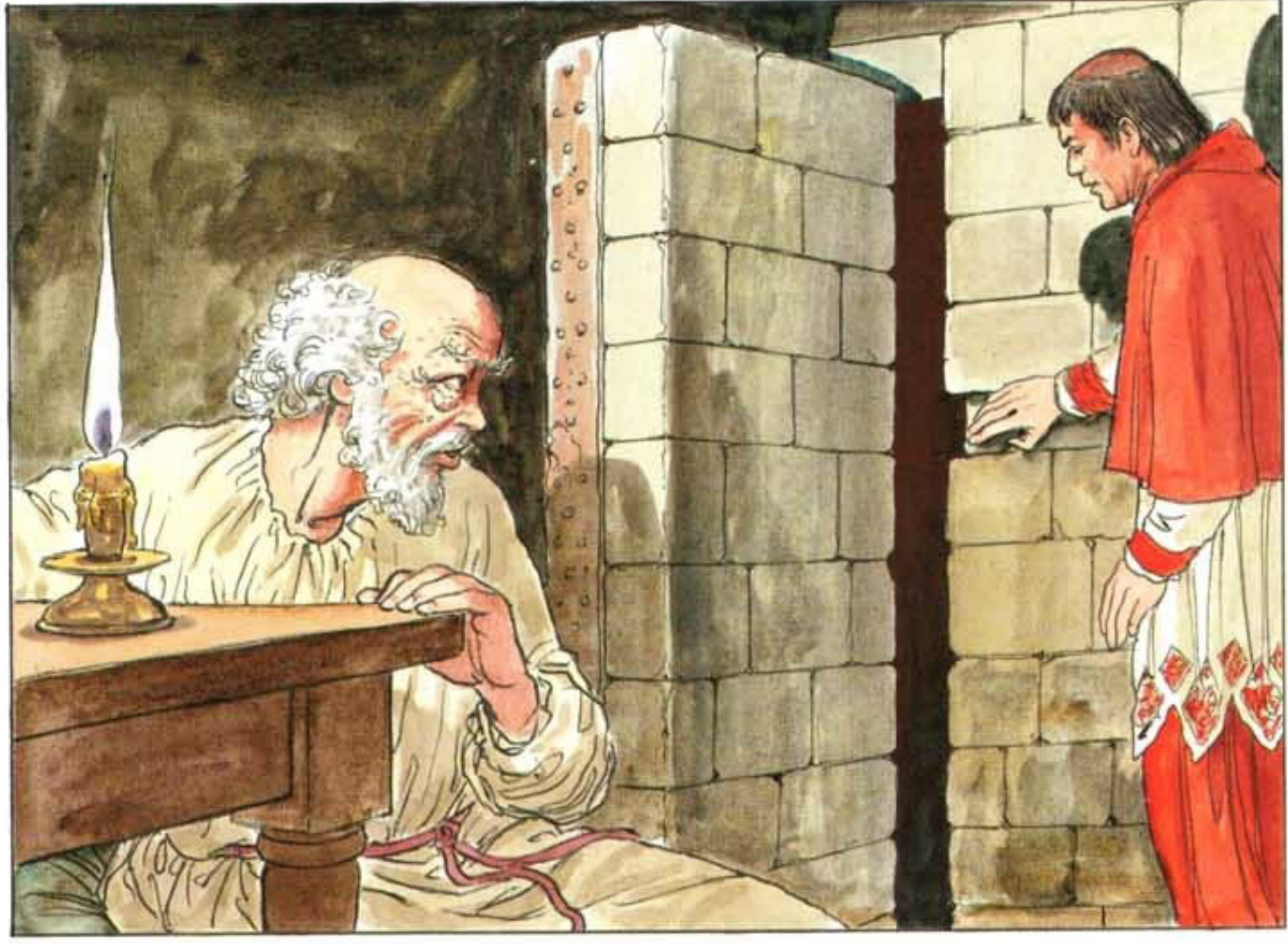
СЕЙЧАС Я ИМЕЮ ЧЕТЫРНАДЦАТЬ ГОЛОСОВ В СВОЕМ АКТИВЕ. МНЕ НУЖЕН ЕЩЕ ОДИН. ЕСЛИ ТЫ ОТДАШЬ СВОЙ ГОЛОС МНЕ, Я КЛЯНУСЬ, ЧТО СЕГОДНЯШНЕЙ НОЧЬЮ ТВОЙ ЧЛЕН БУДЕТ РАБОТАТЬ, КАК У МОЛОДОГО ЖЕРЕБЦА...

МЫ ЖЕ ЗАПЕРТЫ ЗДЕСЬ. У СТРАЖНИКОВ ПРИКАЗ УБИВАТЬ КАЖДОГО, КТО ПОПЫТАЕТСЯ ПРОНИКНУТЬ К НАМ. ТЫ ВОЗНАМЕРИЛСЯ СОВЕРШИТЬ ЧУДО?



Я МОГУ ОСУЩЕСТВИТЬ ЭТО! ТАК КАК ТЕБЕ ИЗ-ЗА ВОЗРАСТА ПРЕДОСТАВИЛИ БОЛЬШУЮ КОМНАТУ, КОТОРАЯ ИМЕЕТ СЕКРЕТ... КОТОРЫЙ БЫЛ ПОКАЗАН МНЕ ПОСЛЕДНИМ ПОНТИФИКОМ...





ДОЛЖНО  
БЫТЬ Я  
СПЛЮ!

НЕТ, ТЫ НЕ  
СТИШЬ. ВСТРЕЧАЙ  
ВАНОЗЗУ, МОЮ  
ГОСТОЖУ, ИЗ-ЗА  
КОТОРОЙ МНЕ ОЧЕНЬ  
ВСЕ ЗАВИДУЮТ.  
СЕГОДНЯШНЕЙ  
НОЧЬЮ ОНА  
ТВОЯ. ПРИМИ  
ЭТОТ ДАР...





О, ХРИСТОС!  
Я ПРИНИМАЮ  
ЭТИ МУЧЕНИЯ  
ТОЛЬКО РАДИ  
ТЕБЯ!



ААААААААААХХХ!



ЧТО... Я СМОГ...  
ООО... АД... Я...  
ПОЗНАЛ... РАЙ...

ПОЗДРАВЛЯЮ  
СТАРИК! ЕСЛИ ТЫ  
ОТДАШЬ СВОИ  
ГОЛОС ЗА МЕНЯ, ТЫ  
СМОЖЕШЬ ИМЕТЬ  
ВАНОЗЗУ ТАК  
ЧАСТО, КАК ТЫ  
ЗАХОЧЕШЬ...



ВАНОЗЗА, РОДРИГО  
ОТДАЕТ ТЕБЕ  
ПРИКАЗЫ... А ТЫ  
ПОВИНУЕШЬСЯ  
ЕМУ?

Я МОГЛА  
НЕПОВИНОВАТЬСЯ  
КАРДИНАЛУ, НО  
НЕПОВИНОВЕНИЕ ПАПЕ  
РАВНОСИЛЬНО  
НЕПОВИНОВЕНИЮ БОГУ.



ЭТО ВЕРНО...



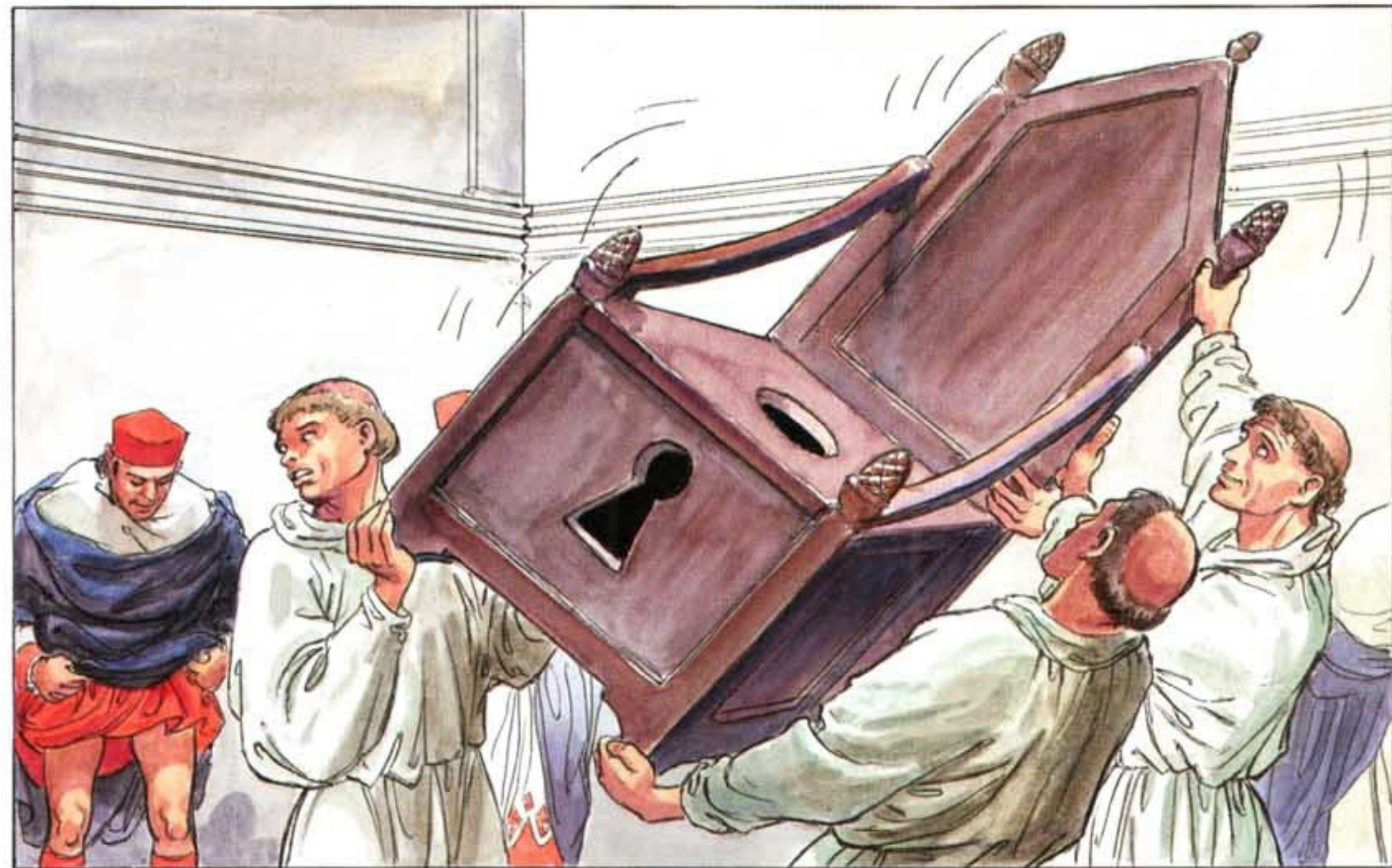


ANNUNCIO  
VOBIS РОДРИГО  
БОРДЖИА, GAUDIUM  
PARUM HABEMUS! У  
НАС НОВЫЙ  
ПАПА!

Я КЛЯНУСЬ СВЯТЫМИ  
ИЗ СВЯТЫХ, ЧТО Я НЕ  
РАЗОЧАРУЮ ВАС... И ДА  
ПОМОЖЕТ МНЕ БОГ!



ОДИН МОМЕНТ! У НАС  
ВСЕ ЕЩЕ НЕТ НОВОГО  
ПАПЫ! ПРИНЕСИТЕ  
«SEDIS STERCOLARA»,  
ДРУГИМИ СЛОВАМИ  
СТУЛ ДЛЯ  
ЭКСКРЕМЕНТОВ!



САМЫЙ ЮНЫЙ ЧЛЕН СВЯТОЙ  
КОЛЛЕГИИ КАРДИНАЛОВ,  
ПОЖАЛУЙСТА, СДЕЛАЙТЕ ШАГ  
ВПЕРЕД И ВЫПОЛНИТЕ  
СВОИ ОБЯЗАННОСТИ!



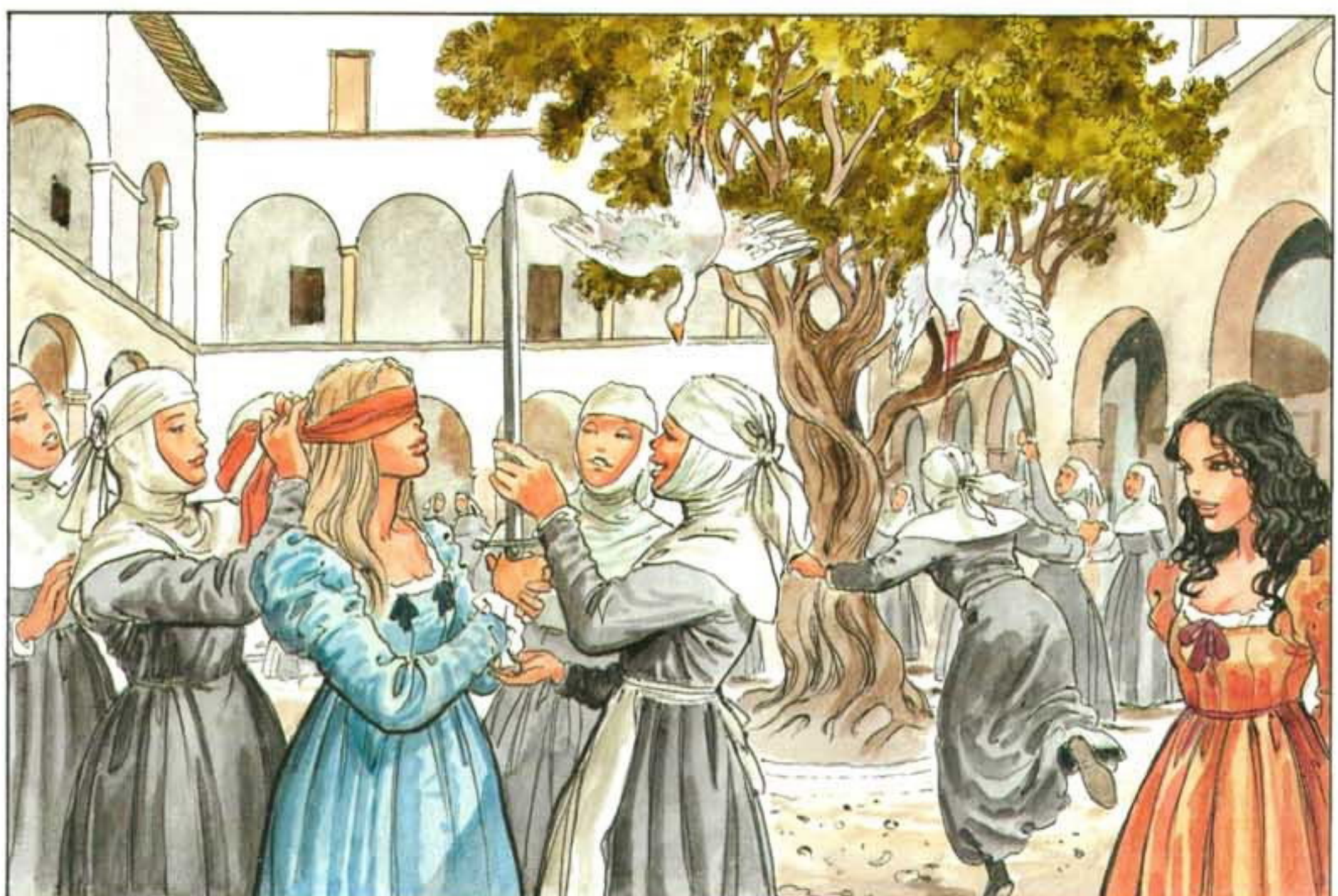
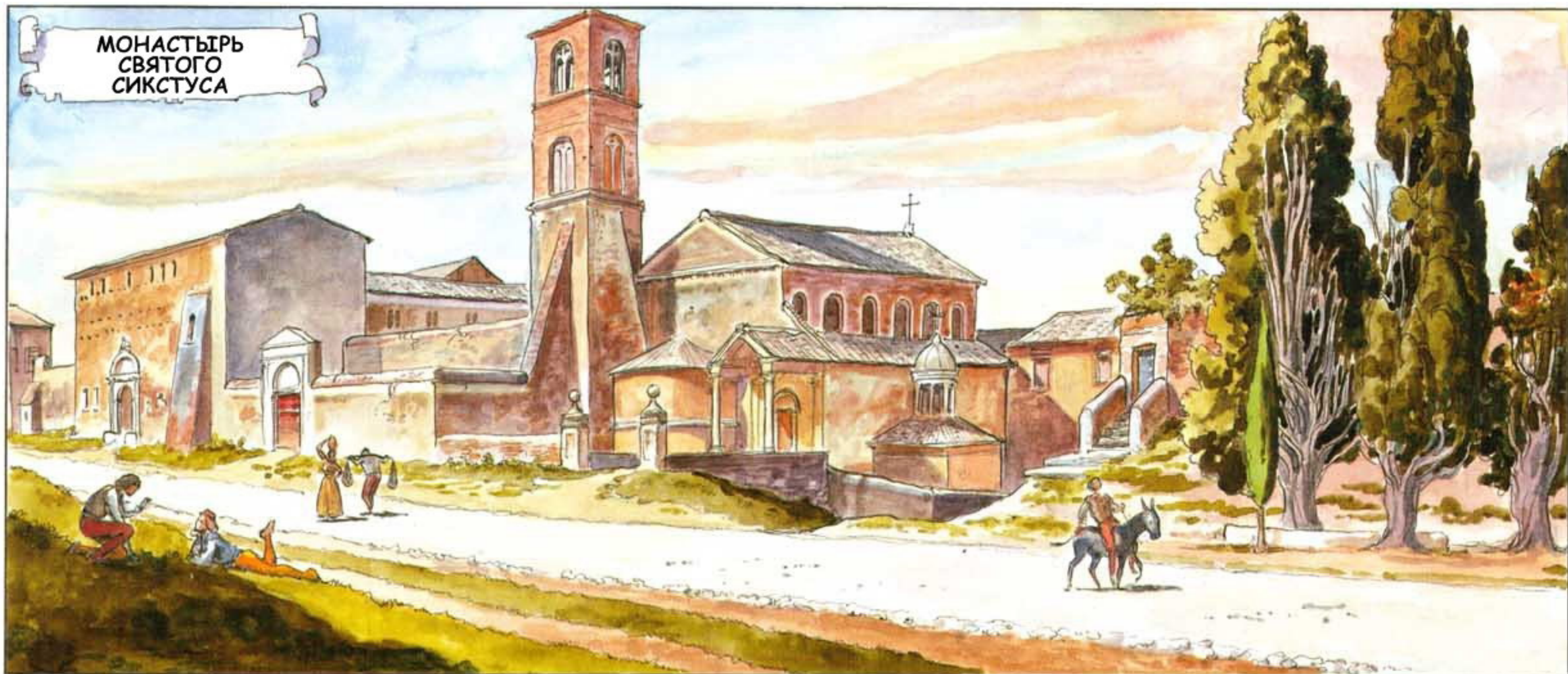
Я ЗДЕСЬ,  
КАМЕРЛЕНГО  
КОСТА!







МОНАСТЫРЬ  
СВЯТОГО  
СИКСТУСА



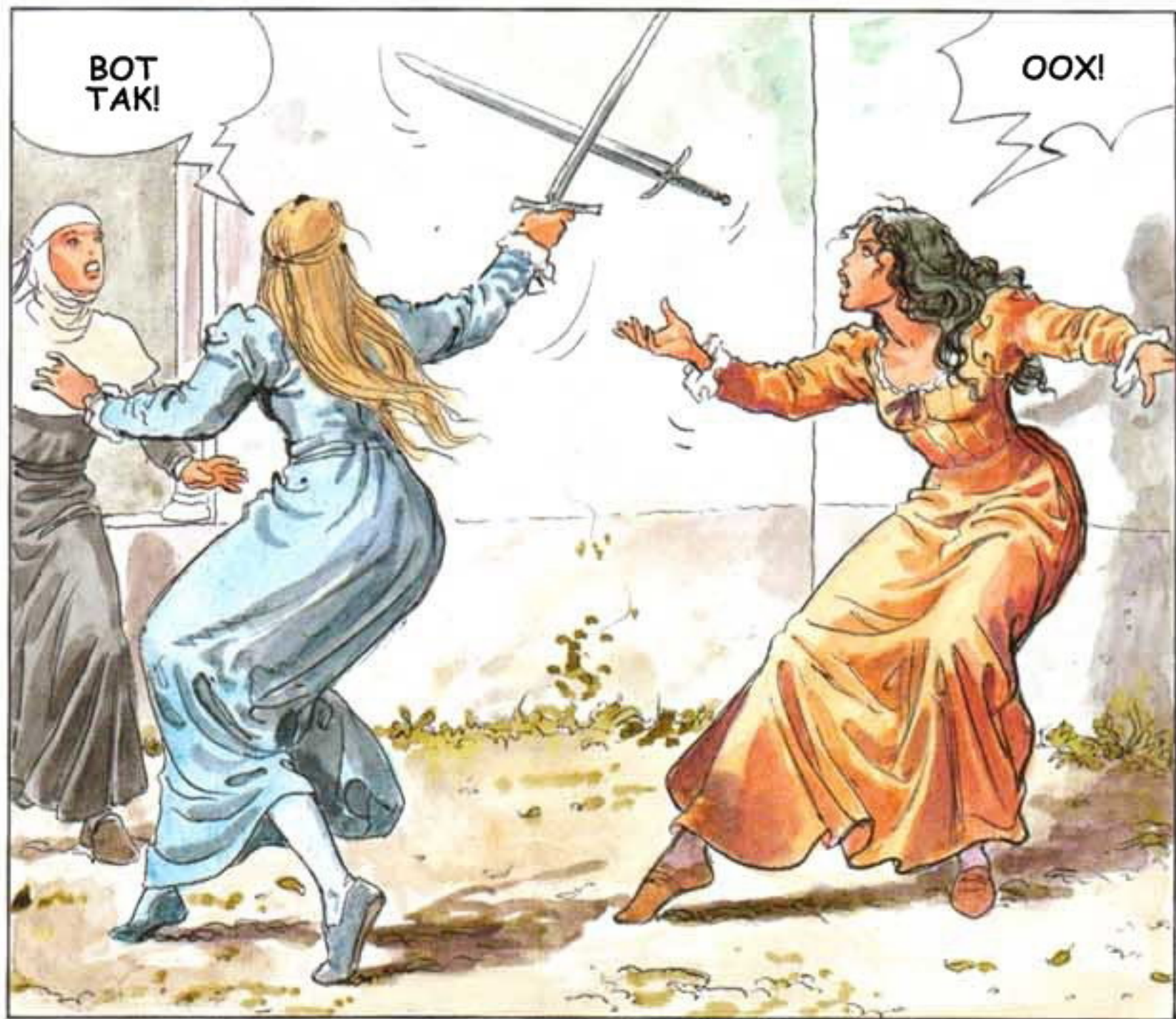




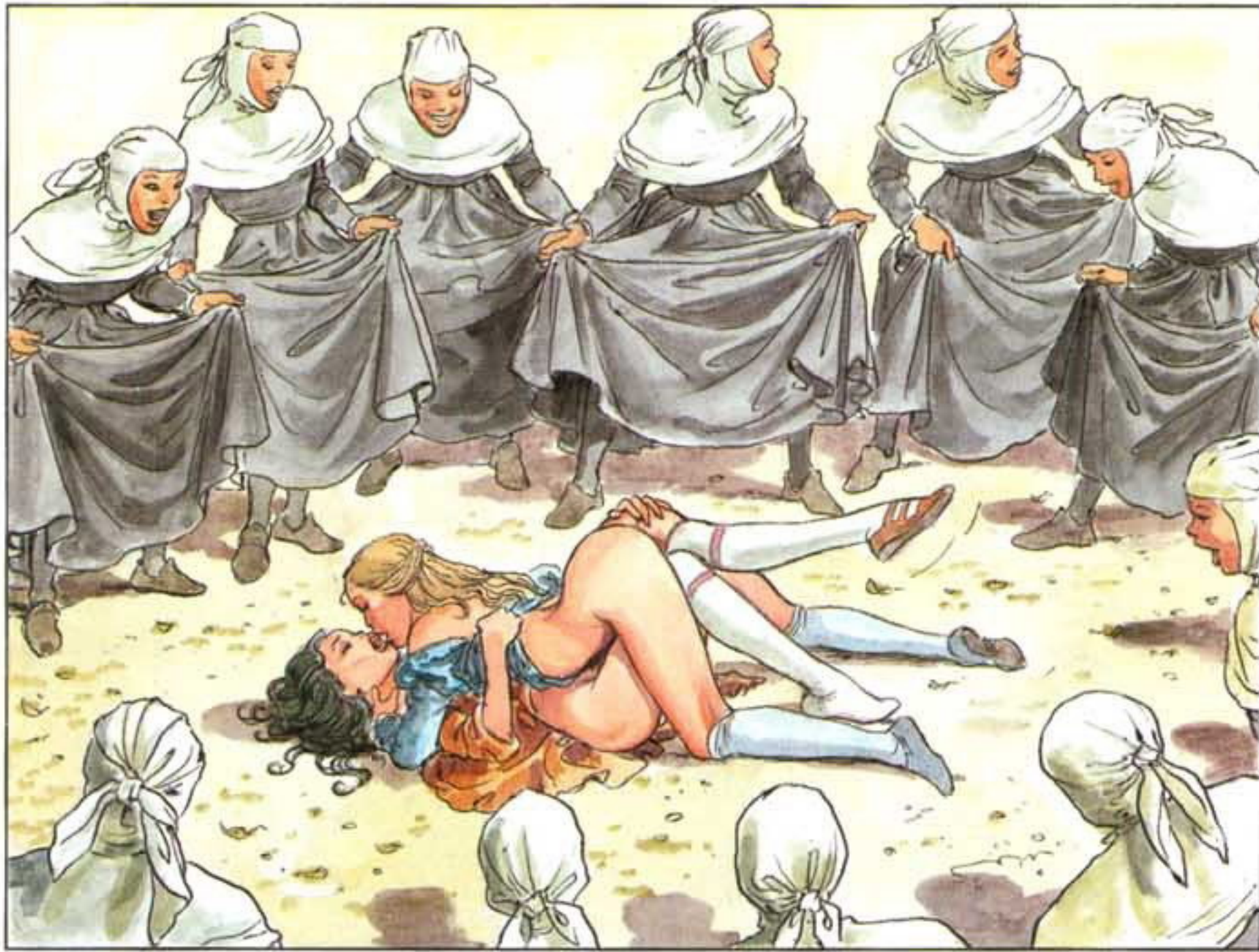




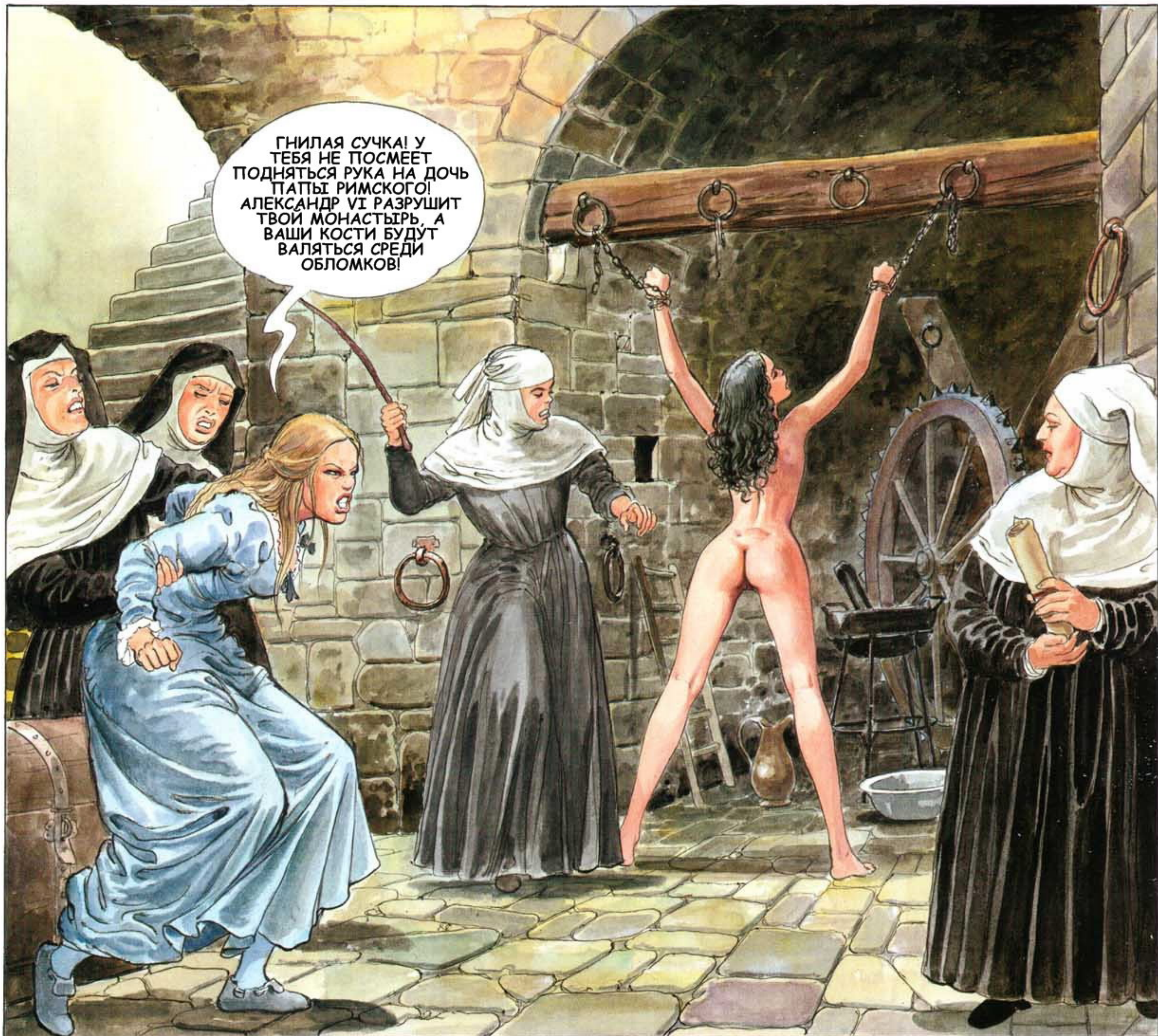












ГНИЛАЯ СУЧКА! У ТЕБЯ НЕ ПОСМЕЕТ ПОДНЯТЬСЯ РУКА НА ДОЧЬ ПАПЫ РИМСКОГО! АЛЕКСАНДР VI РАЗРУШИТ ТВОИ МОНАСТЫРЬ, А ВАШИ КОСТИ БУДУТ ВАЛЯТЬСЯ СРЕДИ ОБЛОМКОВ!

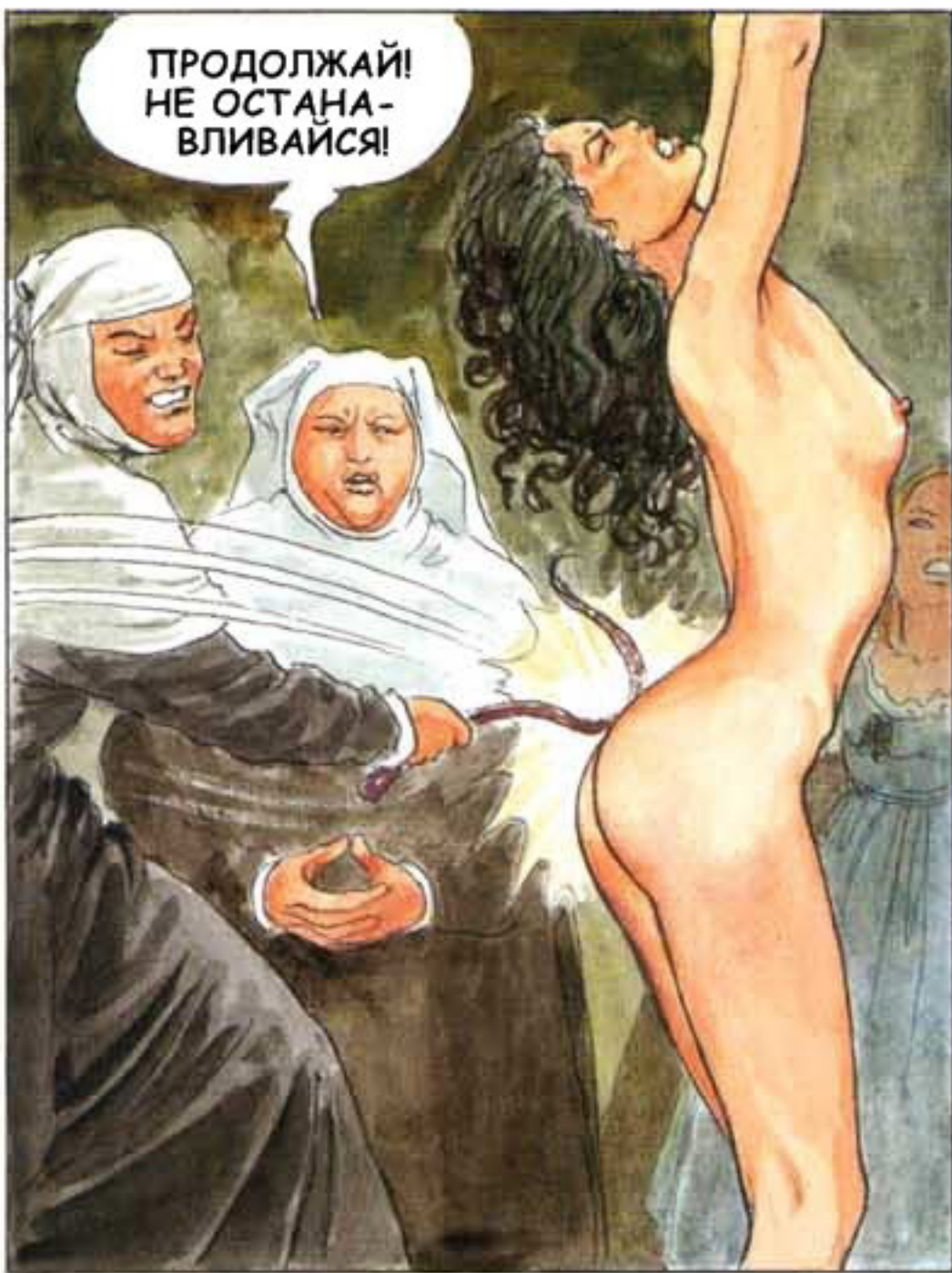


ТЫ ОШИБАЕШЬСЯ, ДЬЯВОЛИЦА! В СВОЕМ ПИСЬМЕ, ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВО, ПРЕДОСТАВЛЯЕТ МНЕ ПРЕВО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВСЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ МНЕ В РАСТОРЯЖЕНИЕ, ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПРИРУЧИТЬ ВАС!



УМРИ, СУЧКА!









**РИМ  
НЕ ТОЛЬКО СВЯТОЙ  
ГОРОД, А ТАКЖЕ  
ГОРОД, ОХВАЧЕННЫЙ  
ХАОСОМ, БЕЗ ВЕРЫ И  
ЗАКОНА**

**МАФИЯ СЕМЬИ БОРДЖИА,  
ПЕРВЫЙ КРЕСТНЫЙ ОТЕЦ В  
ИСТОРИИ, ГЛАВАРЬ**

ISBN 2-226-15525-2  
60 7914 6  
13,90 € TTC



9 782226 155252